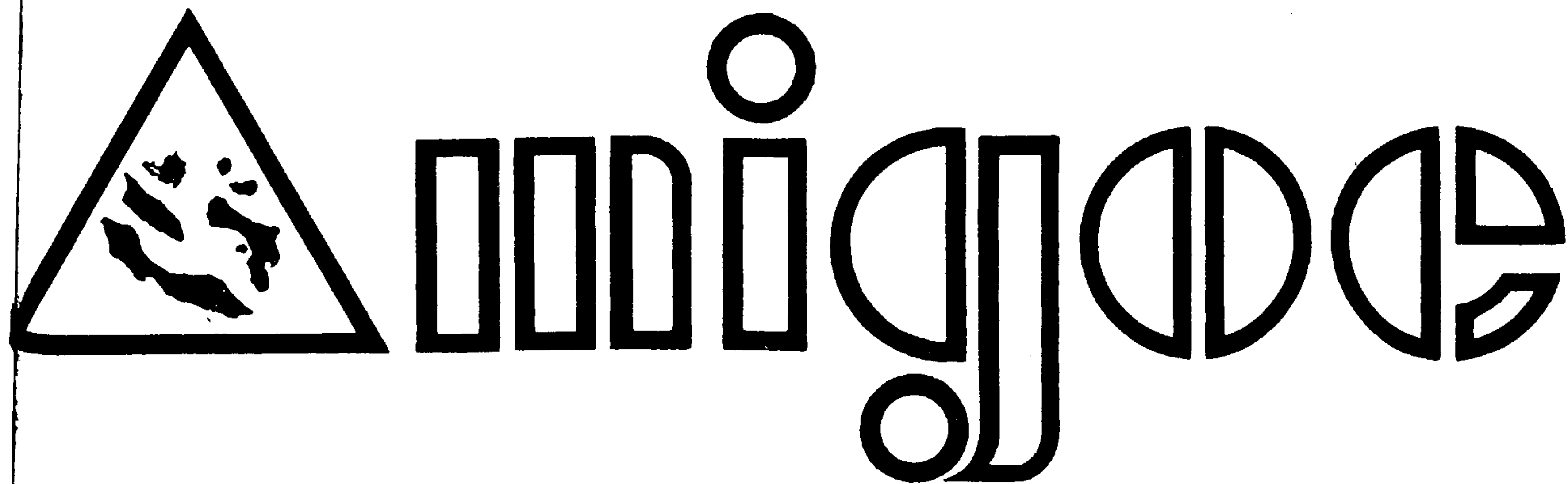




RIOS MONTT
..... toegegeven .....

...STE JAARGANG – No.: 60 DINSDAG 15 MAART 1983



ZONGUDALK, TURKIJE — Onder grote belangstelling zijn vorige week woensdag 98 slachtoffers van de mijnramp in het Turkse Zongudalk ten grave gedragen. De kisten van de slachtoffers waren allemaal gedrapeerd met de nationale vlag van Turkije.

BRANDWEER WEIGERT DIRECT TE BLUSSEN

Door sabotage veroorzaakt

Hevige brand in Paramaribo

PARAMARIBO – Een felle brand heeft gisterochtend een deel van de binnenstad van Paramaribo verwoest. Over de oorzaak tast men in het duister. Maar er zijn sterke aanwijzingen, dat de brand is aangestoken. Dit geschiedde kennelijk uit protest tegen het militaire bewind. De schade is aanzienlijk. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Paramaribo sliep nog toen na vijf uur enkele zware explosies elkaar opvolgden. Die waren veroorzaakt door chemicalieen, die in de directe omgeving van één van de afgebrande gebouwen stonden opgeslagen.

De brand had beperkt kunnen blijven, maar de brandweer, die direct na het eerste alarm ter plaatse was gearriveerd, weigerde in actie te komen, toen bekend werd dat het gevaar voor ontploffing groot was. Pas nadat het brandbare materiaal de lucht was ingevlogen, werd een begin gemaakt met het blussingswerk.

Intussen was het vuur tot enorme proporties opgelaaid. Toch slaagden de brandweerlieden erin het vuur onder controle te krijgen, ofschoon al drie gebouwen geheel in puinhopen waren veranderd.

Het afgebrande deel ligt voornamelijk in de Watermolenstraat en behoort tot de kern van de in hout opgetrokken binnenstad. Drie van de afgebrande huizen bevonden zich in de Watermolenstraat. Een pand brandde af in de direct om de hoek gelegen Grote Hofstraat. Het afgebrande deel wordt begrensd door het ook bij Antillianen bekende restaurant van Iwan en het gebouw van het Nederlandse consulaat. Restaurant en consulaat leden grote waterschade. Zo fel waren de vlammen, dat gebouwen aan de overzijde van de straat grote schroeischade opliepen.

De brand is vermoedelijk ontstaan in de nachtclub Kokolampoe. Omdat op het moment van het uitbreken van de brand de avondklok net voorbij was, en zich niemand in de nachtclub bevond, wordt sterk vermoed, dat hij is aangestoken.

De brandstichting geschiedt in een periode, waarin legerleider Bouterse in het buitenland vertoeft. Na de conferentie van niet-gebonden landen in New Delhi te hebben bijgewoond, trok hij naar Libie, naar verluidt om financiele- en wapenhulp te vragen. Op dit moment is Bouterse nog steeds de gast van kolonel Gaddafi.

Rios Montt geeft machtsmisbruik toe

Nog deze maand herstel democratie in Guatemala

GUATEMALA-STAD — In een hartstochtelijk beroep op de natie heeft president Efrain Rios Montt van Guatemala opgeroepen tot algehele verzoening. De generaal gaf toe, dat de regering machtsmisbruik heeft gepleegd en beloofde reeds deze maand een terugkeer naar democratische verhoudingen en herstel van de burgerlijke rechten en vrijheden.

In een toespraak, die Rios Montt gisteravond hield, zei hij, dat zijn regering verantwoordelijkheid moet aanvaarden voor de diverse vormen van machtsmisbruik, gepleegd sedert zijn ambtsaanvaarding ruim een jaar geleden. Toen greep een groep jonge officieren de macht in Guatemala kort na aldaar gehouden verkiezingen. De officieren schoven daarop generaal Rios Montt naar voren als president. Sedertdien heeft hij een totalitair regiem gevestigd, dat in korte tijd berucht is geworden om zijn wreedheden tegenover de eigen burgers. Uit naam van bestrijding van "anti-vaderlands-lievende krachten" laat Rios Montt naar willekeur burgers oppakken, arresteren, berechten en ter dood brengen. Veel opschudding veroorzaakte de executie van zes jonge Guatemalteken, die kort voor het bezoek van de paus ter dood werden gebracht, ondanks het beroep dat de paus deed voor het sparen van de levens van de zes veroordeelden. Het Vaticaan sprak toen van een "misdaad tegen God".

Veel kritiek bestaat in het buitenland op de rechtsspraak in Guatemala. Burgers worden veroordeeld zonder voldoende bewijsgronden. Er wordt recht gesproken zonder dat de veroordeelden zich een verdediger kunnen aanschaffen. De rechters spreken recht zonder dat men weet wie ze zijn, omdat ze — uit veiligheidsoverwegingen — niet zichtbaar zijn voor het publiek.

Hartstochtelijk was het beroep, dat Rios Montt gisteravond op de natie deed. Hij sprak als volgt: "Wij geven toe, dat wij onze macht hebben misbruikt. Wij weten dat wij hebben gezondigd en geven onze fouten toe. De tijd is nu aangebroken voor een nationale verzoening, omdat alleen een toenadering tussen regering en volk een sterk Guatemala kan opleveren".

De generaal beloofde, dat reeds op 23 maart aanstaande ingrijpende veranderingen zullen worden doorgevoerd, met name voor wat betreft de burgerlijke rechten. Hij zei, dat de staat van beleg op die dag zal worden opgeheven.

Op 23 maart is het precies een jaar geleden dat de staatsgreep werd gepleegd welke Rios Montt aan de macht bracht. Op die dag zal ook de wetgeving worden bekrachtigd ten aanzien van de kiezersregistratie en zullen de burgers hun politieke rechten vrij kunnen uitoefenen.

"Op 23 maart starten wij met een nieuw begin", aldus Rios Montt. "De president besloot met te zeggen, dat het aan de Guatemalteken zal afhangen hoe ze dan de verkregen rechten uitoefenen binnen het kader van hun verplichtingen.

Ambassadeur Guatemala bij H. Stoel ontslagen

VATICAANSTAD — De Guatemalaanse regering heeft besloten haar ambassadeur bij de Heilige Stoel, Luís Valladares y Aycinena, met ingang van 1 april uit zijn functie te ontheffen. Dit heeft de diplomaat vandaag meegedeeld. De ambassadeur ontving afgelopen vrijdag twee mededelingen van het ministerie van Buitenlandse Zaken van Guatemala. In de ene werd hem verweten dat hij het verzoek van de paus om gratie voor zes ter dood veroordeelde Guatemalanen te laat aan zijn regering heeft doorgegeven. De zes werden enkele dagen voor het bezoek van de paus aan Guatemala terechtgesteld. De andere boodschap bevatte de mededeling dat de ambassadeur met ingang van 1 april uit zijn functie wordt ontheven.

De ambassadeur sprak tegen dat hij het gratieverzoek te laat had doorgegeven. Hij beschuldigde de minister van Buitenlandse Zaken ervan hem een slechte naam te hebben bezorgd. De ambassadeur heeft besloten een aanklacht tegen de minister in te dienen.

President Brazilie afgeluisterd

BRASILIA – De Braziliaanse Veiligheidsdienst heeft afluisterapparatuur ontdekt, die verborgen was achter de stoel in de werkkamer van de president, generaal Joao Figueiredo. Het hoofd van de Veiligheidsdienst, generaal Newton de Olivieca E Cruz, die dit maandag aan de pers meedeelde, zei dat het apparaat op afstand bediend kon worden en dat het op tien batterijen werkte, waardoor het verscheidene jaren kon blijven functioneren. De generaal zei niet wie voor deze afluisterpraktijk verantwoordelijk wordt geacht.

Moskovieten in greep van griep

MOSKOU — Moskou zit sinds een maand in de greep van de griep. De ziekenhuizen zijn in quarantaine geplaatst om een epidemie te voorkomen. Een woordvoerder van het ministerie van Gezondheid zei dat dokters van mening waren dat de ziekte aan het afnemen was. Hij wilde niet zeggen hoeveel zieken er onder de ruim 8 miljoen Moskovieten zijn, maar prive verluidde dat scholen waren gesloten omdat zoveel scholieren en studenten absent waren. Tot de beperkende maatregelen is bekorting van het bezoekuur in de meeste ziekenhuizen en het geheel weren van bezoekers in een paar ervan. De verschijnselen van de ziekte die men tot nu toe is tegengekomen, zijn met entstof te bestrijden, zodat men een epidemie denkt te kunnen vermijden.

Amerikaanse regering:

Midden-Amerika wordt tweede Oost-Europa

WASHINGTON — "Suriname", zo waarschuwde gisteren de Amerikaanse regering het Congres in Washington, "is op weg een totalitaire dictatuur naar het voorbeeld van Cuba te worden in een Midden-Amerika dat een tweede, communistisch Oost-Europa zou kunnen worden".

"De militaire macht die de Russen en Cubanen in het gebied op de been hebben gebracht, is meer dan voldoende om Centraal-Amerika te veranderen in een tweede Oost-Europa", aldus de Amerikaanse onder-minister van Defensie, Fred Ikle, in een hoorzitting van de subcommissie voor de buitenlandse betrekkingen van de Senaat.

De waarschuwing van Ikle – onderstreept met luchtfoto's — volgt op het rapport van de regering van vorige week waarin een overzicht werd gegeven van de uitbreiding van de internationale Russische invloed en de bedreiging die er voor de Amerikaanse belangen van uitgaat.

De onder-minister kritiseerde Amerika's Europese bondgenoten voor het niet steunen van het Amerikaanse streven om de Sovjet-Russische invloed binnen de perken te houden.

"De rol, die onze Europese bondgenoten spelen en de standpunten die zij huldigen, zijn een grote teleurstelling", aldus Ikle. "Zij willen of helemaal onkundig blijven van wat er achter de schermen gebeurt, of zich door totalitaire propaganda geheel laten inpakken".

De onder-minister zei dat enkele geallieerden "boosaardig" waren, en hij wees er op dat Frankrijk wapens heeft geleverd aan Nicaragua.

Andere Europese bondgenoten hebben alleen economische hulp aan dat land gegeven maar weigeren landen te helpen die democratisch proberen te worden.

Aan zijn opmerking over Suriname — waarover hij verder niet uitweidde — voegde Ikle toe dat in de eilandnatie Grenada de Cubaanse invloed vorig jaar is toegenomen en dat Russen en Cubanen hopen er een springplank van te maken voor verspreiding van propaganda in het oostelijk deel van het Caribisch gebied.

De militaire groei in Nicaragua is volgens hem sinds 1982 onverminderd doorgegaan. Er zijn 36 nieuwe militaire bases en garnizoenen bijgekomen of staan op het punt erbij te komen.

Ikle zei dat de Verenigde Staten worden geplaatst voor een strijd tussen ontwikkeling van democratie en het opleggen van nieuwe totalitaire regimes in het Caribisch en Middenamerikaans gebied.

"Een jaar of 35 geleden verloren democratische krachten een soortgelijke strijd in Oost-Europa. Stalin gebruikte zowel zijn overwicht op militair gebied als zijn politiek van bedrog om te voorkomen dat de democratie wortel schoot in Polen, Hongarije en Tsjechoslowakije", aldus onder-minister Ikle.

Topoverleg in Washington over Midden-Oosten

WASHINGTON — De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Yitzhak Shamir, heeft gisteren langdurig overlegd met Amerikaanse regeringsfunctionarissen, onder wie president Reagan. Na afloop daarvan zei hij dat de gesprekken hadden bijgedragen tot een beter wederzijds begrip, maar dat er geen akkoord was bereikt inzake Libanon. Zijn Libanese ambtgenoot, Elie Salem, die ook in de VS verblijft, liet zich eerder juist optimistisch uit. Hij sprak van vooruitgang in de onderhandelingen over de terugtrekking van de Israelische troepen uit zijn land.

Twijfels over naleving gesloten Opec-accoord

Industrie verwacht verdere prijsverlaging

BAHREIN — De prijsverlaging van vijf dollar voor OPEC-olie is te klein om de vraag te doen toenemen. Het OPEC-akkoord over prijs en produktieverdeling zal waarschijnlijk niet lang stand kunnen houden, zo meent men in bankkringen in de landen aan de Perzische Golf. Het enige dat de olie-organisatie heeft bereikt is dat haar prijzen wat dichter in de buurt van de prijzen op de wereldmarkt zijn gekomen. Die prijzen blijven lager dan de nieuwe basisprijs van 29 dollar.

De bankiers houden het erop dat enkele leden van de OPEC door zullen gaan met het geven van kortingen op hun prijzen om hun verkopen op te vijzelen. Het nieuwe produktieplafond van 17,5 miljoen vaten is bovendien hoger dan de huidige produktie van veertien miljoen vaten per dag. Het is niet waarschijnlijk dat de prijsverlaging de vraag zal optrekken tot het produktieplafond van de OPEC, zo menen de banken.

Het Internationale Energiebureau (IEA) in Parijs verklaarde dat de prijsverlaging welkom is in een periode van economische problemen, maar dat het nog te vroeg is om te zeggen of het OPEC-akkoord stand zal houden. Het IEA, een bureau van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), is na de oliecrisis in 1973 opgericht om de belangen van de verbruikers in de westerse industrielanden te behartigen.

MEXICO, de op drie na grootste olieproducent ter wereld, heeft aangekondigd dat het zijn olieprijzen met twee tot 3.50 dollar per vat (van 159 liter) verlaagt. Het bureau van de president liet weten dat lichte ruwe olie van het type Isthmus van 32.50 tot 29 dollar in prijs zal worden verlaagd en zware ruwe olie van de Maya-soort van 25 tot 23 dollar. De bekendmaking volgde op het akkoord dat de OPEC, de organisatie van olie-exporterende landen, maandag in Londen bereikte over verlaging van haar basisprijs met vijf dollar tot 29 dollar per vat. Mexico maakt geen deel uit van het oliekartel.

De olieprijsverlaging kost Mexico dit jaar naar schatting 1,3 miljard dollar aan gederfde olie-inkomsten. Het verlies zal evenwel ruimschoots worden gecompenseerd door de daling van de internationale rentetarieven waardoor Mexico 1,5 miljard dollar minder aan rente over zijn schulden zal hoeven te betalen, aldus de verklaring van het bureau van de Mexicaanse president.

Olieprijsverlaging benadeelt Venezuela

LONDEN — Monetaire deskundigen waarschuwen ervoor dat de economie van de olieproducerende landen schade zal ondervinden van de olieprijsverlaging. Dat zou het internationale monetaire systeem op den duur kunnen verstoren. Een land als Venezuela heeft al grote schulden aan het buitenland en vermindering van de inkomsten uit de olie-export verzwaart de druk op de economie van het land. Hetzelfde gaat op voor Mexico, dat overigens niet bij de OPEC is aangesloten. Het land liet kort na het door de OPEC bereikte akkoord weten dat het zijn olieprijs verlaagt met 2,50 a drie dollar en dat de olie van de lichte soort 29 dollar gaat kosten. Voor zware olie rekent Mexico voortaan 23 dollar.

Desi Bouterse op bezoek in Libie

DEN HAAG — De Surinaamse legerleider Desi Bouterse brengt momenteel een bezoek aan Libie. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag gisteren bevestigd. Bouterse kwam afgelopen zaterdag aan in Tripoli vanuit New Delhi, waar hij de zevende topconferentie van niet-gebonden landen bijwoonde. Leden van de Surinaamse delegatie vergezellen hem bij zijn bezoek. Hij is de afgelopen dagen ontvangen door Libische hoogwaardigheidsbekleders onder wie Jaddalah Azzuz At Talhi, secretaris-generaal van het generale volkscomite en de chefstaf van het leger. Functionarissen in Paramaribo wilden het bericht niet bevestigen.

Ambassadeur Herrenberg bevestigde dat legerleider Bouterse in Libie is. Hij wilde evenwel niets zeggen over het doel van de reis. Het wordt niet onwaarschijnlijk geacht dat Bouterse, gezien de functionarissen met wie hij besprekingen voerde, economische steun en wapenhulp zoekt. Niet bekend is hoe lang Bouterse in Libie zal blijven.

AMSTERDAM — Beurs licht, verdeeld. Internationals wat hoger, later afbrokkelend. Kon. Olie boven Nfl. 100,-. Financiele waarden prijshoudend. Uitgevers vast, vooral Elsevier-NDU. Bouwers iets hoger. Gist-Brocades vast. Obligatiemarkt kalm. Lokale markt lager voor voedingsaandelen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor; tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis);
Fotografe: Eline Drieze.

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel: 2222

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige, v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607 of 43647 en zuster Daal, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: Antillian, tel.: 76200.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Tera Corra naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur te Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 13.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.

SCHOOLADVIESDIENST: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is vrij spreekuur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Cor scientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

GALERIE BLOEMHOF (Sta. Rosaweg 6): openingstijden 10.00-12.00/17.00-19.00 uur t/m 23 maart tentoonstelling Haitian Bazar, kunst en kunstnijverheid uit Haiti.

★★★

GALERIE BLOEMHOF (Sta. Rosaweg 6): openingstijden 10.00-12.00/17.00-19.00 uur t/m 23 maart tentoonstelling Haitian Bazar, kunst en kunstnijverheid uit Haiti.

★★★

Jaycees met regels voor de verkiezingscampagne

KRALENDIJK — Met het oog op de komende verkiezingen heeft de Bonaire Jayceesclub het initiatief genomen om evenals op de zustereilanden de heren politici en hun aanhang te overtuigen, dat de verkiezingscampagne op een zo hoog mogelijk niveau gehouden moet worden, waarbij alle persoonlijke aanvallen achterwege gelaten moeten worden.

De Jaycees wilden ook dit idee voor Bonaire ontwikkelen en benoemden een commissie bestaande uit Herbert Domacasse en Blancaflor Nicolaas om samen met de clerus en de politici een vergadering te beleggen, waarbij dan bepaalde afspraken gemaakt zouden kunnen worden over hetgeen wel en niet door de beugel zou kunnen. Zowel van de zijde van de clerus als bij de politici bleek het idee van het vaststellen van een aantal gedragsregels wel aan te slaan en tijdens een van de vele vergaderingen tussen de Jaycees en de geestelijkheid werd dan ook een concept opgesteld, dat voorgesteld zal worden aan de vertegenwoordigers van de politieke partijen. Dit zal volgens Herbert Domacassee vermoedelijk nog in de loop van deze week gebeuren.

De Jaycees zijn er inmiddels wel van overtuigd, nu de meeste politici zich positief hebben opgesteld voor de uitvoering van dit plan, dat er op deze manier zal worden bijgedragen aan een nieuw tijdperk in de verkiezingen, waardoor er niet alleen meer aandacht in de gemeenschap gekweekt zal worden voor de politiek, maar waardoor er tevens meer be kend wordt over het waardevolle werk van een politicus. Behalve de geestelijkheid en de politici wordt aan de gemeenschap ook alle medewerking gevraagd door de Jaycees, die zo een grotere positieve medewerking van de bevolking zelf wil verkrijgen. Meer aandacht wordt er tenslotte ook gevraagd voor het eigen gedrag tijdens de verkiezingen, want uiteindelijk, aldus de Bonaire Jaycees gaat het om een betere toekomst voor ons en onze kinderen

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Angels die hard* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en fl. 3,75).
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *First blood* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).
★★★
TELECURAÇAO: 16.30 Flintstone; 17.00 Scooby and Scrappy-Doo; 17.50 three stooges; 18.00 the muppet show; 18.30 kushina di oro; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 Sanford & son; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 candid camera; 21.00 revista deportivo; 22.00 big movie; 23.00 sluiting.

Heer Bommel en de Spalt







01275 — Heer Ollie verliet zijn tuin en wandelde de weg op. Maar ook daar zag de natuur er vreugdeloos uit; het gras was vergeeld en de aankomende knoppen hingen verschrompeld aan de twijgen, zodat het hem vreemd te moede werd.

"Maar kom," hield hij zichzelf voor. "Een gewoon nachtvorstje kan veel schade doen, terwijl de stad in gevaar is. Dreigend onheil, bedoel ik. Ik vraag me af hoe het met de professor gaat. Zou hij al verder gekomen zijn met behulp van de nieuwe assistent die ik hem bezorgd heb? Ik ga me persoonlijk op de hoogte stellen met een bemoedigend woord."

Met die gedachte sloeg hij de weg in, die naar het stadslaboratorium voerde; maar hoe dichter hij er bij kwam, hoe meer de gedachte aan een bemoedigend woord hem tegenstond. Geen wonder; de had die nacht ernstig geleden en was herschapen in een soort tijn waarin omgevallen bomen lagen.

"Dit is niet gewoon," prevelde heer Bommel, en hij bleef staa dat hij getroffen werd door een invallende gedachte, toen de wind hem stofwolken in het gelaat joeg.

"Hier zit Akel natuurlijk achter," hernam hij. "Een geheim zeker. De schurken schrikken voor niets terug, als het om in gaat. Dit betekent een ramp voor Rommeldam! Stel je voor. Zo nen er niet eens meer vergeetmenietjes bloeien, zodat men als met lege handen tegenover een dame staat, die met vertrouwen hem opkijkt."

Bij leermiddelen ontwikkeling

SIMABO wil in CLO participeren

KRALENDIJK — Sinds een aantal jaren bestaat er op Curacao een centrum voor leermiddelen ontwikkeling (CLO). Het bestuur van de Simabo is van oordeel, dat er gezien de specifieke omstandigheden van Bonaire zeker vanuit deze onderwijsgemeenschap een medewerkster aan dit centrum verbonden zal moeten worden.

Tijdens een vergadering van Simabo-bestuur met de minister van Onderwijs, bleek, dat deze zich wel met de gedachte van het bestuur van de onderwijzersvakbond kon verenigen, hoewel er door de minister geen concrete toezeggingen werden gedaan. Op dit moment werkt het CLO in de vorm van projecten, zo zal er binnenkort een beslissing genomen worden over de vraag of het centrum dan wel landelijk dan wel eilan blijft functioneren. In dit verzocht het Simabo-bestu minister voorts om, nadat Bonaire een inventaris wa maakt van bestaande en l de projecten, na te gaan in verre deze Bonaireaanse i tieven financieel gesteund nen worden, waarbij enig geleidingssteun door de Si ook noodzakelijk geacht we

Tijdens het gesprek me minister attendeerde het S bo-bestuur tevens op het dat in 1981 een aantal ge schriften aan het departe van Onderwijs werden over digd van geslaagde hoofdo wijzers uit 1968. Deze ge schriften zouden dan om worden in officiele diplo

Deze papieren zijn echter niet terecht gekomen bij d trokkenen. De minister, de Simabo beloofde dat bi eerstvolgende bezoek van inspecteur van het departe de officiele diploma's en a bescheiden overhandigd z worden, aldus Simabo-best

Ingezonden

Glaasje op, laat je rijden

Heb je teveel glaasjes op,
laat je dan a.u.b. rijden.
Iemand met een nuchtere kop,
kan jou zeker beter leiden.

Een man die eens dronken was,
zat achter het stuur,
werd door Hermandad aangehouden.

Hij werd onderworpen aan de dronkemanskuur,
tot ergernis van enkelen die het niet vertrouwden.

Een heer die de taak van Hermandad niet goed begreep,
zag in gedachten de zaak al uit de hand lopen.
In de ogen van die heer had het publiek Hermandad in haar greep.
Al spoedig werd die arme man door doodsangsten bekropen.

Het optreden van Hermandad tegen een dronken man,
geschiedt doorgaans in die man's zelf als in anderman's belang.
Het besef alleen al dat er een ongeluk gebeuren kan,
doet dat zo'n optreden nimmer kan komen in het gedrang.

In het verkeer staat de verkeersveiligheid centraal.
Gedraag je daarom steeds als een heer in het verkeer,
want belangrijker nog dan het voorkomen van een proces-verbaal,
is te voorkomen dat bedorven wordt de goede en rustige sfeer.

Zorg dat jij nooit dronken rijdt.
Voorkom onnodig lijden.
Zorg dat het jou later niet spijt,
omdat je toch dronken bent gaan rijden.

E.R.V. DEMEI

Ledenbestand Lourdes credit union onveranderd

KRALENDIJK — Volgens een overzicht van het afgelopen jaar is er nauwelijks enige wijziging gekomen in het ledenbestand van de Credit union (CU) Lourdes. In totaal kwamen er 31 leden bij in de spaarvereniging, terwijl er 30 vertrokken. Het totaal in december bleek 370 leden te zijn. De 31 vertrekkende leden werden daarvoor aangezocht door het bestuur, omdat was gebleken, dat deze leden geruime tijd niet gespaard hadden bij de CU.

Volgens secretaresse R. Martijn werd er wekelijks vergaderd en in april 1982 werd een nieuw bestuur gekozen met Cai Marsera als voorzitter, die bovendien gekozen werd als vice voorzitter van het overkoepelend orgaan Fekoskan. Daarvoor be-zocht Marsera elke maand de vergadering te Curacao. In oktober werd Marsera ook afgevaardigd naar Bolivia als vertegenwoordiger van de Antilliaanse Cooperatieven.

Het gebouw van de Lourdes union werd het afgelopen jaar noodzakelijkerwijze opgeknapt en momenteel is men bezig met de koraal rond het gebouw. De totale inkomsten van renten, boetes, inschrijvingen enz. samen met de terugbetalingen en de depositos bedroegen ruim 224 duizend gulden, terwijl er ook een bedrag uitgeleend werd met alle kosten daar omheen in de orde van grootte van ruim 225 duizend gulden. Het aantal transacties van deze succesvolle CU Lourdes die te Rincon gevestigd is bedroeg 1949.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdag ond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

Studiedag over sterven en euthanasie

WILLEMSTAD — **De werkgroep Info van de Instituto pa Formashon den Enfermeria IFE houdt op zaterdag 26 maart een studiedag over "Sterven en Euthanasie" in de aula van de universiteit.**

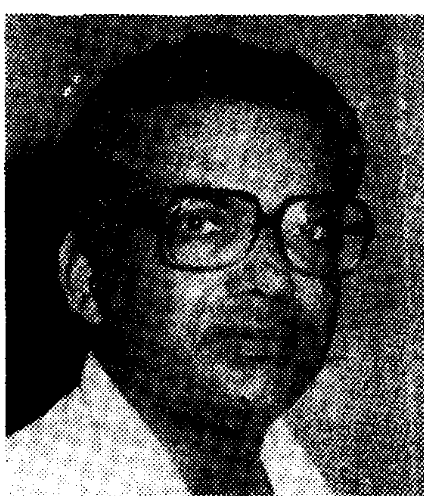
De werkgroep is in januari dit jaar opgericht, met als doel het organiseren van studiedagen, discussieavonden en voordrachten, voornamelijk voor werkers in de verplegende en verzorgende beroepen. Het doel van deze studiedag is om tot een gedachtenwisseling te komen, door presentatie vanuit een andere optiek, zodat elke deelnemer zijn eigen visie naar voren kan brengen.

De studiedag heeft als voertalen Nederlands en Papiamentu, en begint om half negen 's morgens. Als sprekers zullen onder andere optreden dr Werners, psychiater, hoofd van de afdeling Geestelijke Volksgezondheid; Ilona Daal, verpleegkundige; jurist mr Verzijl; Internist/oncoloog dr Treurniet; mevrouw Geneugelijk, ex-patiente; pater Schoenmacker, en drs H.W. Jansen, docent antropologie aan de Katholieke Hogeschool voor verpleegkundigen van Nijmegen. De studiedag wordt afgesloten met een forum met panel, met mogelijkheid voor discussie. Het streven is de dag om drie uur 's middags te kunnen afsluiten.

Kaarten zijn tegen betaling van tien gulden per persoon (inclusief lunch) te verkrijgen bij: zr R. Thijn, IFE, 26022/23378, R. Richardson, IFE, E. Eleonora GGD 25800, P. Ridderplaat, Sint Elizabeth hospitaal 25100/24900, zr S. Martis, stichting Wit-Gele Kruis, 25100/24900 en R. Markes, 672611.

De andere Lauffer

Samenstelling: B. Jos de Roo



HET VERHAAL VAN BROER HENRI (2)

TOEN IK IN 1959 terug was op Curaçao, gingen we gemiddeld drie keer per week naar de film. Hij hield van films, maar hij moest ondertussen constant praten. Commentaar geven op de dictie, op het décor, de cameratechnieken, op het publiek, op het weer – want we zaten dikwijls in de open lucht van Cinelandia.

Hij vertelde me dat hij op die manier soms ook ideeën kreeg om te schrijven. Als hij daar een Venezolaanse barkjeskoopman zag zitten met zijn vrienden, dan kwam er een idee bij hem op en dan kon hij direct schrijven. Diverse keren kreeg hij ook bij ons thuis ideeën. Dan nam hij papier en schreef liedjes. Een van die liedjes is naderhand door iemand anders uitgegeven, daar heeft hij zich enorm over opgewonden. Hij is toen zelfs in zijn verlof naar Nederland geweest om met de Buma over de rechten van dat liedje te praten, maar het lukte niet.

Ik herinner me ook een keer dat we stomdronken werden. Hij dronk op al zijn liefdes en geliefden – en dat waren er nogal wat in de loop der jaren – een borrel. Daar gingen de nodige flessen bij op. Bij iedere borrel vertelde hij een verhaal over een geliefde. De verhalen werden uiteraard hoe langer hoe mooier. Van Pierre was het moeilijk te zeggen wanneer hij serieus was, wanneer hij het meende en wanneer het fantasie was. Hij leefde constant in een soort droom-fantasie-wereld. Of het nou over muziek was, over literatuur of over de natuur, hij droomde constant. Hij zag altijd visioenen voor zich. Hij kon ineens pathetisch worden, dan weer droefgeestig en dan weer kindsblij over iets kleins.

Midden in een gesprek kon hij ineens zeggen. „Stil, stil." En wat was er dan? Een vogeltje dat hij wilde horen. Of het geritsel van bladeren, dat vond hij geweldig. We hadden een boom, een barba di jonkuman, daar kwam hij speciaal na zijn werk zitten. Hij wilde het geruis van de droge bonen horen, dat vond hij muziek. Hij kon niet begrijpen dat de mensen zo'n boom konden omhakken. Het was een stuk van jezelf, zei hij. Daar kon je tegen praten en die luisterde naar je.

Pierre had zijn typische eigenaardigheden die mensen waarderden die hem goed kenden, maar die anderen belachelijk vonden. Hij verfoeide alle namaakdingen. Een kerstboom bijvoorbeeld. Dat vond hij iets verschrikkelijks om er zoveel geld voor neer te tellen. „We hebben ook mooie bomen", zei hij. „De palu lele heeft ook de vorm van een kerstboom. En die is veel natuurlijker, past beter bij onze omgeving." Hij gebruikte hem ook ieder jaar. Samen met zijn kinderen versierde hij hem met zilverpapier van sigaretten en snuisterijtjes. Hij zei: „De geur heb ik niet nodig, want geur zegt me niets. Misschien wel iemand uit de gematigde luchtstreek. Maar bij mij past de geur van de mondi."

Zijn enorme voorliefde voor de natuur blijkt ook uit het feit, dat hij naar Banda Bou ging toen hij voor de tweede keer trouwde. De bewuste dertigste mei 1969 was zijn trouwdag. Hij is langs ons thuis gekomen om te groeten. Niemand kon naar de receptie in verband met alle mogelijke toestanden. Maar hij vond het niet erg, want hij zei: „Ik trouw voor nieman trouw voor mijzelf." To hij naar Jeremi vertrokken, hij wou met haar alleen zi de natuur, in zíjn natuur. wou hij ook geen bezoek ben. Hij zei: „Ik heb genoeg de wind, aan het geluid va golven, het geritsel van een gedis." Toen hij terugkwam hij. „Het waren fantastisch gen, want niemand kwam." kwam door de avondklok d toen was. Dat vond hij gewe terwijl iemand anders zou gen' „Je had toch even kunnen komen?" Hij niet moet hem niet storen. Laat alleen, dat vond hij geweldig.

PIERRE HAD ALTIJD hoop plannen en ideeën. Het enorm zijn als je dit of dat proberen; daar kon je geld verdienen, beroemd mee den, omdat nog niemand he probeerd had. Hij was bij beeld op een gegeven mo dolblij met een hoestdra van een kalebasboom, dat vroeger erg in zwang was. nam me een keer apart en vr „Weet je hoe dat gem wordt?" Ik zei: „Nee." „Nou, dat vertel ik jou niet, maar het is zo simp Hij had het net uitgeprobeerd hij stond er versteld van hoe pel en goedkoop het was. mensen kochten het grif. Hij „Je kunt vragen wat je de mensen kopen het. Maar weten niet hoe ze het moe maken, terwijl de ingrediën voor het grijpen liggen."

Zo was hij constant bezig experimenteren met drank met pika-spul erin. En je mo alsmaar proeven, iedere keer nieuw. Dan verwachtte hij je zei. „Geweldig!" Want je zei. „Nou, dat is niets zonders", dan was hij niet vreden. Hij probeerde van all zoete drankjes, maar ook al holhoudende. Hij heeft geprobeerd wijn te maken, sinds hij met die Portugese trouwd was, interesseerde zich sterk in wijn. Hij plant zelfs wijnranken. Hij zou gaan persen als er genoeg ven waren. Zover is het niet gekomen.

[W]ETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK VOORWAARDE

Door Protestantse onderwijsvereniging

[I]nvoering Papiamentu [a]lsnog goedgekeurd

[WI]LLEMSTAD — De leden van de Vereniging voor Protestants [Chris]telijk Onderwijs (VPCO) hebben in een algemene vergadering [gister]avond hun steun gegeven aan de invoering van het Papiamentu [in h]et onderwijs, mits dit gebeurt na wetenschappelijke onderzoe[k]en en experimenten die een positief resultaat moeten opleveren.

[Tij]dens de goedbezochte ver[gade]ring van gisteren (er waren [va]n de 110 stemmende leden [aan]wezig) hebben de leden tevens een tijdelijk bestuur gekozen ter vervanging van het bestuur dat in januari is afgetreden, vanwege een afwijzing door de leden van een door het bestuur ingediende pro-Papiamentu motie.

Met ruim honderd stemmen voor hebben de leden een motie geaccepteerd volgens welke, uitgaande van het moedertaalprincipe het Papiamentu in het onderwijs moet worden ingevoerd. Deze invoering moet geschieden nadat er positieve resultaten zijn verkregen uit wetenschappelijk onderzoek en experimenten. Als aan deze voorwaarde is voldaan dan zijn de leden van de VPCO voor een invoering van het Papiamentu op de kleuterschool en in de eerste twee klassen van de lagere school. Ook stelt de motie dat de leden "uitgaande van het moedertaalprincipe en de in de Staatsregeling verankerde vrijheid van onderwijs mogen eisen dat de minister van Onderwijs op verzoek van het bevoegd gezag (in dit geval het bestuur van de VPCO — RED) één of meer scholen aanwijst waar in één of meer klassen een andere voertaal wordt gehanteerd dan de wettelijke toegestane.

Tenslotte verzoeken de leden het nieuwe bestuur om bij hun beleidsvorming rekening te houden met de in de aangenomen motie neergelegde principes.

In een vergadering op 24 januari is het bestuur van de VPCO onder voorzitterschap van Freddy Klein afgetreden nadat de leden van de vereniging een motie hadden verworpen volgens welke de vereniging zich zou uitspreken voor een planmatige invoering van het Papiamentu op de kleuter- en basisscholen. De voortijdige aftreding van het bestuur heeft de verkiezing van een voorlopig bestuur gisteren nodig gemaakt. Vrijwel het hele bestuur is herkozen en zal als tussentijds bestuur optreden tot uiterlijk 1 juli wanneer de routinaire jaarlijkse algemene ledenvergadering een nieuw bestuur moet kiezen.

Tijdens de stemming deze keer is het een groep leden gelukt in de motie te voegen dat het invoeren van het Papiamentu pas mag geschieden nadat wetenschappelijk onderzoek en experimenten hebben uitgewezen dat het mogelijk is.



WILLEMSTAD — Tene Korsou limpi is een leus die overal op Curacao te horen en te zien is, maar waar men zich veelal niet aan houdt. Overal op het eiland wordt vuil gestort; nabij baaien, in de mondi, zo ver mogelijk verwijderd van de eigen woonplaats, die wel schoon moet blijven. Een nieuw fenomeen is nu, dat er in de wijken zelf, wáár er zich ook de mogelijkheid voordoet, vuil gestort wordt, zoals op deze foto te zien is. De foto is genomen in de Lindberghweg, Saliña.

[V]olgens NASKHO:

[V]eel hulp prof Saleh [v]an de neurologie

[W]ILLEMSTAD — De [N]ASKHO beijvert zich om op [de] Antillen goede geneeskunde [te] brengen, door opleidings[mo]gelijkheden die hier bestaan [ve]rder uit te breiden. Met de [kom]st van de in de regio stude[ren]de Antillianen heeft de [N]ASKHO (naast het aanvanke[lij]k duidelijk voordeel voor de [Ne]derlandse co-assistenten) nu [o]k de taak gekregen voor de [be]staande Antilliaanse arts, [di]e in zijn eigen land klinische [erv]aring kan opdoen bij do[cen]ten die door inspanningen [va]n de NASKHO op de Antillen [we]rken. Zo stelt dr H.L. de [W]indt, zenuwarts in een [co]mmuniqué in verband met de [be]noeming van dr Saleh als [bu]itengewoon hoogleraar in de [inw]endige geneeskunde aan de [Un]iversiteit van Groningen.

[V]olgens de Windt heeft Saleh [he]t risico genomen op de An[tillen] te komen werken, wetende [dat hij] [illegible] [ve]rkregen erkenning nooit zou [kr]ijgen. De neurologie heeft de [af]gelopen jaren van de interne [g]eneeskunde en speciaal van [pr]of Saleh alle mogelijke hulp [ge]kregen, aldus De Windt, zo[da]t ze zich heeft kunnen ont[wi]kkelen tot een volwaardig [sp]ecialisme in het Sint Elisa[be]th hospitaal.

[D]e NASKHO hoopt dat met [de] benoeming van Saleh tot [bu]itengewoon hoogleraar, de [in]terne afdeling verder zal [ku]nnen functioneren als de [ke]rmat van de geneeskunde [i]n het hospitaal, en in de [to]ekomst een stimulans zal [ge]ven voor de ontwikkeling en de verdere uitbouw van andere specialisme die deze hulp hard nodig zullen hebben, aldus dr De Windt.

Centrale Bank verlaagt rentetarieven

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen heeft haar officiele rentetarieven met ingang van vandaag met één procent verlaagd, gelet op de ongunstige economische ontwikkelingen.

Volgens de nieuwe regeling bedraagt het nieuwe discontopercentage nu 8% en de beleningsrent 9%.

[D]P:

[Be]staande wetten [ge]noeg bescherming [v]oor de burger

[W]ILLEMSTAD — De be[sta]ande wetten bieden genoeg [ga]rantie om burgers die bena[de]eld worden door pers-publica[tie]s te beschermen. Aldus ver[kl]aarde vice-voorzitter van het [be]stuur van de Democratische [Pa]rtij (DP), Petrus van der [Ve]en, in een uitgegeven com[mu]niqué.

[V]an der Veen verklaarde dit [op] basis van de regeringsver[kla]ring waarin onder meer ver[me]ldt staat dat een onderzoek [in]gesteld zal worden naar de [mo]gelijkheid wetten in te stel[len] die enige controle op publici[tei]tsmedia mogelijk maakt. [Vo]lgens de DP is dit tegen de [pers]vrijheid. In geen enkel de[mo]cratisch land bestaat er een [de]gelijke controle van de rege[ring], aldus Van der Veen.

[H]ij zei ook nog in het commu[niq]ué dat de argumenten van de [cen]trale regering, die deze wet[ten] verdedigen, ongeldig zijn en [gee]n gewicht hebben. De DP-[wo]ordvoerder? man verklaarde verder dat [de] blauwe partij, MAN, deze [wet]ten steunt, om zo op den [du]ur de mond van de oppositie [te] snoeren, en alleen hun "eigen [pers]media" te bevoorrechten.

[W]ILLEMSTAD — In De [Tem]pel is er op woensdag 16 [ma]art de Curaçaose premiere [va]n "Pappa", een autobio[gra]fisch theaterstuk van Frede[rik] de Groot gepresenteerd door [he]t Cultureel Centrum Curaçao. [De] voorstelling begint om half [ac]ht 's avonds en kaarten zijn [teg]en betaling van tien gulden [per] persoon een half uur voor de [vo]orstelling aan de zaal ver[krij]gbaar. Dit stuk oogstte op [Aru]ba al veel succes in de afge[lo]pen twee weken.

Uitbreiding vliegschema ALM

Luchtvaartaccoord Haiti en Antillen

WILLEMSTAD — De ALM zal haar luchtnet naar en van Haiti mogen uitbreiden, volgens een accoord tussen minister van Verkeer en Vervoer Rudy Ellis en zijn Haitiaanse collega's van Verkeer en Vervoer en van Handel en Industrie.

In het vervolg zal de ALM vanuit Haiti ook mogen vliegen naar New York, Atlanta, Philadelphia, Chicago, Houston, Miami en San Juan.

Haiti en de Nederlandse Antillen zullen een bilateraal luchtvaartverdrag sluiten en vooruitlopend op dit verdrag zal een administratieve luchtvaartovereenkomst worden aangegaan.

In de tweede helft van april zullen werkgroepen van beide landen de nodige voorzieningen treffen en afgeronde voorstellen ter overweging indienen aan de twee regeringen.

Volgens het persbericht van de RVD is het initiatief van minister Ellis voortgesproten uit zijn streven om voorwaarden te scheppen die het mogelijk maken voor de ALM om haar productie te verhogen en de moeilijke tijden het hoofd te kunnen bieden.

Vermeer terug naar de klas

PLTS-bestuur en SITEK accoord

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Stichting voor Protestants Nijverheidsonderwijs heeft door bemiddeling van minister van Onderwijs Jacques Veeris een accoord bereikt met de vakbond Sitek voor een voorlopige oplossing van het probleem op de PLTS rond de benoeming van een waarnemend directeur.

Totdat de rechter een uitspraak doet in de rechtszaak van het bestuur van de stichting tegen het Bestuurscollege zal de huidige directeur, S.A. Hupsel, tijdelijk worden benoemd als bestuurslid van de Stichting, zodat de directeursfunctie vrijkomt. De voormalige directeur, J. van Eenennaam is bereid de functie van directeur tijdelijk op te vullen terwijl de heer Vermeer tijdelijk terug zal gaan naar de klas om les te geven in de afdeling motorvoertuigentechniek. Zowel het stichtingsbestuur als het Bestuurscollege hebben volgens dit accoord ook toegezegd dat zij uit het accoord geen argumenten zullen putten ter ondersteuning van hun standpunten in de lopende rechtszaak.

Volgens een gezamenlijk persbericht is het voorstel van minister Veeris vorige week gedaan nadat deze had overlegd met de waarnemend gedeputeerde van Onderwijs Willy Frasen. Gehoopt wordt dat met dit accoord de rust terugkeert op de PLTS.

Volgens MHAN:

Jeugd gemakkelijk te beinvloeden

WILLEMSTAD — Onze jeugd is relatief onbewust, mensen met een slechte wil kan hen gemakkelijk beinvloeden. Zo constateerde Ivette Panneflek in het radio-programma "Dies minut pa bo MAN" van de blauwe partij op afgelopen zaterdag. Volgens Panneflek is dat de reden waarom de Movimentu Hubenil Antiya Nobo (MHAN) opgezet is; om de jeugd tussen de 16 en 30 jaar te vormen, informeren en recreeren.

De belangrijkste doelstelling is wel om de jeugd in de strijd te betrekken voor het ontstaan van een nieuwe orde, waar er sociale rechtvaardigheid bestaat, solidariteit in plaats van egoisme en vrijheid in plaats van dictatuur. Dat houdt in dat de jeugd bereid en verantwoordelijk moet zijn bepaalde offers te doen om zijn doel te bereiken. De jeugd moet zich zodanig ontwikkelen dat ze hun eigen standpunt kunnen bepalen over zaken die hun belang dienen.

Er moet een beslissing genomen worden alle problemen aan te pakken en op te lossen, aldus Panneflek. Om dat te bereiken, zijn volgens de MAN nodig: personen die het algemeen belang willen dienen, die verantwoordelijk zijn, die beslissingen kunnen nemen en ook de gevolgen ervan dragen, die bovendien niet alleen aan zichzelf denken, maar beslissingen nemen waarvan de jeugd zeker kan zijn dat het hen ten goede komt en dat die personen niet corrupt zijn en verantwoording zullen afleggen als het moet.

In het programma zette de MHAN-activist tevens het programma uiteen dat de organisatie gepland heeft. Op 27 maart is er een bbq-dansant in hofje Biesheuvel van twee uur 's middags tot acht uur 's avonds met muziek van de PSH. Toegang is per persoon acht gulden (inclusief bbq) en er is ook een deurprijs. Andere activiteiten zijn: op 9 april een studiedag, op 23 april een wandelmars, in mei een feest voor de jeugd en voorlopig is er ook een dag gepland voor het begin en het eind van de grote vakantie.

Jarige PAPU pessimistisch

WILLEMSTAD — De politieke groepering PAPU vierde gisteren haar eerste verjaardag en zegt in het eerste nummer van haar orgaan "Pueblo" te kunnen terugzien op een jaar waarin de PAPU begonnen is aan de bewustmaking van het volk om de noodzaak te begrijpen voor het voeren van een anti-koloniale en anti-imperialistische strijd.

Gedurende het afgelopen jaar heeft de PAPU bijna elke week door middel van persberichten gewezen op voorbeelden van onrechtvaardigheid, en corruptie en heeft de groepering lof betuigt aan degenen die dit verdienden.

De groepering heeft alle spot en kritiek weerstaan van degenen die zich "progressief of revolutionair noemen", aldus Pueblo. Ook is de PAPU volgens Pueblo niet gezwicht voor de praktijken van de media die ofwel de PAPU-communiqué's weigerden te plaatsen ofwel de spot dreven met de PAPU in hun bladen.

De PAPU constateert vandaag de dag een gemeenschap die, hoewel democratisch en vrij, zich kenmerkt door hypocrisie en vrees onder het volk. Volgens de PAPU moet er een drastische verandering komen die mannen en vrouwen schept die trots zijn op hun eiland en bereid zijn hard te werken met liefde voor hun medemens; in een woord: socialistische mannen en vrouwen, aldus de PAPU.

De PAPU doet een oproep aan het volk om in de laatste drie dagen die er nog beschikbaar zijn hun handtekening te plaatsen op de PAPU-lijst zodat deze groepering alsnog kan meedoen aan de eilandsraadsverkiezingen.

Cadmu doet beroep op Nederlandse regering:

Nederex en RSV overtuigen van ernst CDM-situatie

WILLEMSTAD — Wij verzoeken u, als Nederlandse regering, en tevens aandeelhouder van de CDM uw invloed aan te wenden om de RSV en de Nederez op de ernst van de situatie bij de Dok te wijzen en te bewegen hun aandelen over te dragen aan de Antilliaanse regering". Zo verklaarde de Cadmu in een open brief aan de Nederlandse regering.

Zoals gisteren al bekend gemaakt, wil de metaalbond de Nederlandse regering op de hoogte stellen van de situatie bij de CDM en de spoed die vereist is voor een oplossing.

In de brief toont de Cadmu zijn "sterke [illegible]uring over de wijze waarop de grootste Nederlandse aandeelhouders manipuleren met de noden van de Dokwerkers en de Curacaose bevolking". De bond verwijst onder andere naar de resultaten van het onderzoek van het Engelse bureau Appledore, waaruit gebleken is dat een slecht beleid geleid heeft tot de huidige situatie waarbij de CDM steeds meer klanten kwijtraakt.

"De gesloten en geheimzinnige prijspolitiek van de CDM heeft tevens het vertrouwen van de scheepseigenaren zwaar geschaad", aldus Cadmu. Het hoeft geen betoog, zo vervolgt de brief, dat de Curacaose Dokwerkers de afgelopen 25 jaar meer dan substantieel hebben bijgedragen tot de winsten en vooruitgang van de CDM.

De Cadmu zegt in de brief altijd bereid te zijn om een tripartite overleg te voeren met de overheid en werkgeversorganisaties om tot duidelijke en garantievolle afspraken te komen over de huidige sociaal-economische situatie op Curacao. Ook voor de situatie bij de CDM geldt dat er niet zonder meer geschermd mag worden met inlevering en inkrimping, aldus Cadmu.

[illegible] de werknemers boeten voor fouten van diegenen die steeds erop uit zijn om woekerwinst te maken en te verdwijnen nadat hun zakken goed gevuld zijn, om elders opnieuw te beginnen". Zo stelt de bond verder in de brief. De Cadmu heeft verschillende keren concreet meegewerkt om de concurrentiepositie van de CDM te verbeteren en te verstevigen en steeds heeft de bond - naar eigen zeggen - de nodige bijdrage geleverd aan een gezonde bedrijfsvoering bij de CDM, zo wordt in de open brief gezegd.

Al deze positieve bijdragén hebben niet mogen baten, omdat de CDM zich "zo duur heeft gemaakt, dat haar semi-monopolistische positie in de regio in gevaar kwam", zegt Cadmu. De CDM heeft ook gezorgd voor een grote discrepantie tussen lokale arbeidskrachten en uitgezonden krachten die onder een individueel arbeidscontract vallen. Dat blijkt volgens de Cadmu uit het feit dat de personeelskosten zwaar belast werden door deze zeer kleine groep, die ver boven salarissen en secundaire arbeidsvoorwaarden zit dan de 13 maal grotere groep arbeiders die onder de cao valt. Daardoor worden de werknemers die onder de cao vallen de dupe van een situatie die zij niet hebben gecreeerd, aldus de bond.

Tot slot vermeldt de Cadmu in de open brief dat de werkloosheid op Curacao meer dan alarmerend is. De gevolgen van een verergering van deze situatie zijn zonder meer niet te overzien, waardoor men ook het beroep op de Nederlandse regering doet om de kracht die ze heeft te gebruiken en de Nederlandse aandeelhouders ertoe te bewegen hun aandelen over te dragen aan de Antilliaanse regering.

VBC aan leden:

Tariefsverhoging LRD illegaal

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curacao heeft al haar leden gevraagd geen rekeningen van de Landsradiodienst te betalen waarop een tariefsverhoging met terugwerkende kracht in rekening wordt gebracht.

De Landsradiodienst heeft onlangs bekendgemaakt dat alle tarieven voor het gebruik van het telexapparatuur zouden worden verhoogd met terugwerkende kracht tot 1 juli vorig jaar. Het bedrijfsleven is hier niet mee akkoord gegaan en met name door de Curaçaose Aannemersbond is op een persconferentie heftig geprotesteerd tegen deze maatregel van de LRD.

Op verzoek van haar leden heeft de VBC toen op 3 februari een brief gestuurd naar de LRD waarin haar standpunt bekend wordt gemaakt en de LRD verzocht werd uiterlijk 18 februari te informeren op welke gronden deze tariefsverhoging is doorgevoerd.

Volgens de VBC heeft een advies van haar juridische adviseurs uitgewezen dat de tariefsverhoging illegaal is. De leden worden dan ook verzocht hun rekeningen goed na te kijken en geen rekeningen te betalen waar de pas doorgevoerde verhoging in berekend is.

Dieven niet werkloos

WILLEMSTAD — Hoewel alle sectoren van de economie lijden onder de recessie en het aantal werklozen met de dag toeneemt, schijnen dieven daar geen problemen mee te hebben. Aan politievoorlichter Gaaster ontviel vanmorgen de verzuchting dat er onder dieven wel geen werkloosheid bestaat.

Ze zijn er in de afgelopen 24 uur weer een reeks aangiften gedaan van diefstallen.

Bij een snackbar aan de Schottegatweg West werd ingebroken, en flessen wijn ter waarde van ongeveer 300 gulden buitgemaakt. Ook vanuit een woning aan de Pietersweg werd een geldtrommel met 2065 gulden weggenomen. Daar betrof het wel de schuld van de bewoners zelf, die een raam open lieten staan, terwijl er ook een deur niet op slot was. Drie damestassen met geld en sieraden werden uit een huis aan de Lekstraat gestolen. Men kwam er binnen na het verwijderen van een aantal shutters.

Ongewenst bezoek kreeg ook een overheidsgebouw aan de De Rouvilleweg, waar een voordeur geforceerd werd. Kasten en bureau's werden doorzocht en overhoop gehaald. Ook werd er gisteren ingebroken in een schoenenzaak in de Breedestraat Otrabanda, waar een groot aantal paar schoenen weggenomen zijn. Vanuit een woning te Souax namen onbekenden sieraden weg, na in het huis ingebroken te hebben.

Lezen stimuleert ontwikkeling kind

WILLEMSTAD — In verband met de Kinderboekenweek die deze week plaatsvindt, heeft de Openbare Bibliotheek enkele speciale tips uitgegeven voor ouders, hoe ze het lezen bij hun kind(eren) kunnen stimuleren. Als thema voor de boekenweek is deze keer gekozen "Een trieste dag, een blije dag", om het kind te leren zijn gevoelens te uiten.

Vanaf de periode, dat het kind nog klein is, zelfs als baby, kan het voorbereid worden op literatuur door middel van rijmpjes, kinderliedjes en versjes. Met ritme en geluid van de rijmpjes krijgt het kind de eerste kans zijn gevoel voor literatuur te ontwikkelen. Hoe eerder een kind in contact komt met een boek, des te beter is dat voor zijn eigen ontwikkeling.

Het lezen kan bevorderd worden door het kind uit een boek voor te lezen of het een verhaal te vertellen. Een boek bevorderd het observatievermogen; het kind leert meer met zijn ogen te onderscheiden, leert kleuren kennen en krijgt een zeker belang voor mooie dingen. Het eerste contact van het kind met het boek is heel makkelijk te bereiken door het kind een boek cadeau te geven.

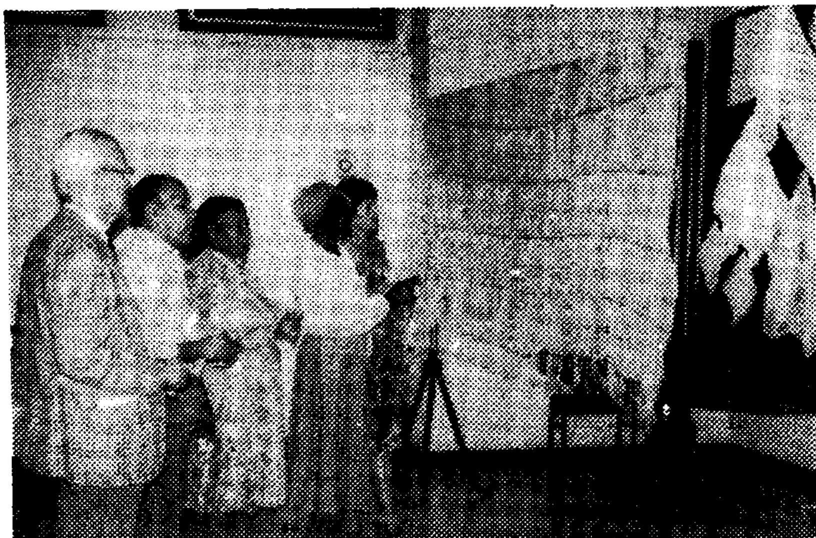
Het lezen bevordert ook de woordenschat van het kind; het leert meer woorden te gebruiken en zich later beter uit te drukken. Een boek is een prima bezigheid, terwijl het ook bijdraagt aan de opvoeding van het kind. Met het lezen krijgt het kind ook meer moed om te praten en bepaalde discussies te voeren; het leert kritischer te zijn en een eigen mening te vormen.

Ook bevordert het lezen de fantasie en verbeeldingsvermogen van het kind, wat van groot belang is bij zijn verdere ontwikkeling in andere aspecten, bijvoorbeeld kunst en muziek.

Uniform chauffeurs van Posterijen

WILLEMSTAD — Als afzonderlijk PB 25 is het landsbesluit verschenen waarbij het uniform wordt bepaald voor de chauffeurs der Posterijen. Hun uniform bestaat uit een pet met Posterij-embleem, een broek, een overhemd, met epauletten, een lange stropdas. Schoenen en riem en onderscheidingsteken op de epauletten; voor de chauffeur bij de Postdienst een driehoek mer elk der zijden 10 mm. van de eerste klasse dan zijn het twee van deze driehoeken.

Sabaanse kunst in CCA uiting levensvreugde



IN CAS DI Cultura was de opening van een tentoonstelling van Sabaanse handenarbeid, waarvoor de nodige belangstelling bestond. Vele Sabaanse werken waren te bewonderen. De tentoonstelling is tot woensdag iedere avond geopend. De Amigoe komt er morgen uitvoerig op terug. Bij de foto: CCA-voorzitter Jan Beaujon met de oudste deelneemster aan deze tentoonstelling, Rebecca Levenstone (84) die nog steeds haakt.

OP 11 MAART is de expositie van Sabaanse kunst geopend. Zeker de helft van de tentoonstelling wordt gevuld met Sabaanse kunstnijverheid: tafellakens, geborduurd met servetten, dameshoeden, kinderjurkjes, zelfs een hoesje voor een toaster, een handbeursje, make-up tasjes, hoofddoekjes, damesbloesjes, zakdoekjes, en als blikvangers: twee enorme beddespreien, een in beige, de ander in tan. Dat is de moeite van het bekijken dubbel en dwars waard, zeker voor hen die graag geschenken geven. Want alles is te koop, en dat voor prijzen die ermee door kunnen.

Carmen Simmons, de presidente van de Sabaanse stichting voor Kunstnijverheid heeft met haar helpsters enorm veel werk voor deze tentoonstelling verzet. En laat ik de hoogbejaarde Rebecca Levenstone niet vergeten die een jaar doende is met het haken van de prachtige spreien, en Maud Linzey die de hoeden vlecht.

De expositie heeft een sfeer die helemaal van Saba is, er is iets van de rust van een eiland waar de tijd het rennen goddank nog niet heeft geleerd, maar ook iets van de levendigheid van een volk dat blij is met de dagelijkse dingen. Afijn, U moet zelf maar eens gaan kijken. Ze hebben ook van die heerlijk gekruide Sabaanse likeur, het is maar dat u het weet.

En dan de schilderijen. Die zijn van drie schilders. Voor mensen die van Saba houden is dat wat. En je hoeft je niet meteen failliet te laten verklaren om zo'n schilderij te kopen. Patsy Johnson schildert taferelen van Saba dat je denkt: het lijkt of ik er ben, ook Harry Johnson zoekt het in de taferelen, terwijl Barbara Kassab een brede artistieke smaak vertoont. Zij is een opmerkelijke schilderes die eigenlijk meer naar buiten moest komen, hoewel zij al veel geexposeerd heeft.

Ik bekijk de zeefdrukken op rollen stof die per meter te koop zijn, ik blijf staan bij Gladys Hassell's fijne kantwerk, en bij het zeer harmonisch ontworpen macramé-werk van Carl Hassell. Allemaal dingen die ons leren om van Saba en de Sabanen te houden. Maar ik vraag mij af wat de bedoeling is. Komen nu ook de andere eilanden aan de beurt? Is dat zo, dan zeg ik: prachtig! In een tijd dat de eilanden van de Antillen uit elkaar lijken te gaan hebben wij hier iets wat de mensen verbindt: in hun kunst, in de uiting van hun levensvreugde voelen zij zich één. Maar dan moet deze expositie een vervolg hebben, dan moet elk ander eiland aan de beurt komen, en moeten ook eilanden uit de regio worden gevraagd. Er gebeurt de laatste tijd niet zoveel in het CCA, zo'n serie van tentoonstellingen zou een goede zaak zijn. Of zou de zaalhuur toch te hoog worden?

Maar blijft het bij deze ene expositie, dan zeg ik: het is een schot voor de boeg, en niets meer. Dan zou dat getuigen van gebrek aan planning, en dat willen wij van zo'n goed instituut als het CCA toch niet veronderstellen. Wij wachten dus in spanning af!

HARMEN GEURS

ORANJESTAD — De twee gymnastiekleraren, Glenn Lande en Armand Hessels, zijn van plan om het turnen een officiele- en verenigingssport op Aruba te maken. Zij zijn met dit plan tot nu toe uitstekend geslaagd. Afgelopen zaterdag organiseerden zij voor het eerst een inschrijfmorgen voor allen die deze sport willen gaan beoefenen.
Dit experiment is volkomen geslaagd omdat ruim honderd mannen en vrouwen in de leeftijd variërend van 8 tot 42 jaar zich lieten inschrijven. Reeds op deze eerste dag maakten velen van de gelegenheid gebruik om de nodige basics op te doen, zoals op bijgaande foto's blijkt.

Favi bestuur

ORANJESTAD — Na acht jaar heeft mevrouw Guillermina Thiel-Caster besloten af te treden als voorzitster van de stichting voor visueel gehandicapten Aruba (FAVI). Tijdens de eerste vergadering van het nieuwe jaar, ruilde mevrouw Thiel van stoel met drs Roly Sint Jago, zodat laatstgenoemde de nieuwe voorzitter is en mevrouw Thiel nu de functie van vice-voorzitster bekleedt. De andere bestuursfuncties bleven in dezelfde handen, te weten penningmeesteres mevrouw Tiny Pronk en secretaris de heer Henk de Beijer.

Pepermunt

DEN HAAG — Aruba heeft zich sterk gemaakt gedurende de Ronde Tafel Conferentie voor een eigen munt. Nederland wilde daar eigenlijk niet zo aan maar moest uiteindelijk de mogelijkheid daarvan niet uitsluiten. Drs Eric Kleinmoedig van de PSD meende daarvoor een oplossing te hebben: "Er is nog zoiets als een pepermunt".

Controle op wapens bij hanengevecht

ORANJESTAD — Het afgelopen weekeinde deed de politie in opdracht van de waarnemend commissaris van politie een inval-actie tijdens een hanengevecht te Savaneta. Dit naar aanleiding van inlichtingen die de politie had gekregen, dat verleden week tijdens het gevecht gebruik werd gemaakt van vuurwapens. Deze actie, onder leiding van inspecteur Peterson was niet gericht op het hanengevecht of de deelnemers, maar als controle op het bezit van vuurwapens. Diverse geparkeerde auto's werden gecontroleerd. De politie nam in beslag een omgebouwd luchtdrukgeweer, een bullenpees en een kapmes. Processen-verbaal werden opgemaakt voor de bezitters. Het onderzoek duurt voort.

Twee ministers in Egypte ontslagen

CAIRO — President Moebarak van Egypte heeft zondag twee ministers in het kabinet van premier Fuad Mohieddin ontslagen wier namen zijn genoemd in een corruptieschandaal. Het zijn de minister van Bevoorrading Achmed Nouh en minister van Industrie Fuad Abu-Zeghla. Zij zijn vervangen door Mohammed Nagi Shetla en Mohammed El-Sayed El-Gharouri.

Een derde minister, Soliman Metwalli Soliman van Verkeer, was vorige week donderdag ook genoemd door de rechtbank die een onderzoek instelt naar een corruptiezaak rond Ismat Sadat, de reeds tot een jaar gevangenisstraf veroordeelde broer van wijlen president Anwar Sadat, maar hij is gehandhaafd. Soliman mocht zondag in de semi-officiele krant Al Ahram tegenspreken dat hij door de familie Sadat was omgekocht. Tot het kabinet is een derde nieuwe man toegetreden: opperburgemeester Saad Maamoun van Cairo, die minister van Staat voor plaatselijk werkt. Bert stierf op zijn neverd voordien bekleed door premier Mohieddin zelf.

Voetganger aangereden

ORANJESTAD — Op de weg Kibaima/Tanki Flip ter hoogte van Shiribana werd de man L.W.P. (71) door een personenauto aangereden. Hij stak onvoorzichtig de rijbaan over, waarbij de bestuurder R.C. hem niet meer kon ontwijken. De voetganger werd in de Intensive Care-afdeling van het hospitaal opgenomen met een gecompliceerde fractuur aan het rechterbeen en met een schedeltrauma.

Nkomo zal asiel vragen in Londen

LONDEN — Joshua Nkomo, de man die eens "de vader van het Afrikaanse nationalisme" werd genoemd, is in Londen aangekomen. Hij zal in Engeland proberen asiel te krijgen. Nkomo was de vorige week uit Zimbabwe gevlucht, naar hij zei, omdat hij voor zijn leven vreesde.

In Zimbabwe verklaarde premier Mugabe, dat Nkomo vrij was terug te keren en bereid te zijn zich daar persoonlijk voor in te zetten. De premier kon echter niet garanderen, dat Nkomo uit handen van de politie zou blijven, omdat momenteel een onderzoek wordt ingesteld naar strafbare feiten, die Nkomo zou hebben gepleegd.

Personalia

VOOR HET HOF VAN JUSTITIE had vanmorgen op Aruba de beediging plaats van mr Ruud Offringa, die sedert kort zich geassocieerd heeft met mr Caspar Hese en aan diens kantoor verbonden is. Mr Offringa werd in Alkmaar geboren en beëindigde in maart 1981 zijn rechtenstudie aan de gemeentelijke Universiteit van Amsterdam. Hij kwam in contact met mr Hese doordat zijn broer, dokter Offringa, werkzaam was als co-assistent op de Antillen en hoorde dat mr Hese plannen had om zijn kantoor uit te breiden. Mr. Caspar, die jarenlang werkzaam was op een advocatenkantoor in Den Bosch, was daarna enige jaren werkzaam als advocaat op Aruba bij de kantoren mr Hector Gonzalez en daarna Croes en Wever, daarna begon hij in 1979 zijn eigen advocatenkantoor.

WEGENS HET BEREIKEN van de pensioengerechtigde leeftijd heeft de commandant van het korps mariniers generaal-majoor der mariniers J.J.A. den Haan het commando overgedragen aan zijn opvolger generaal-majoor der mariniers T. Rudolphine. Generaal Den Haan bracht bij zijn afscheid lof aan zijn ondergeschikten "die speciale lui die overal inzetbaar zijn" (qua patet orbis - zo wijd de wereld strekt), maar was tevens van mening dat het korps mank loopt omdat het zeebeen mist. Dat zeebeen is een amfibisch schip dat de mariniers indien nodig en bij oefeningen, ten aanval moet voeren voor een landing. Zijn opvolger generaal-majoor T. Rudolphine was dezelfde mening toegedaan. Hij is gespecialiseerd kikvorsofficier en gespecialiseerd parachute-officier naast de vele andere specialismen die het korps mariniers kent. Generaal Den Haan bracht als generaal enige malen bezoeken aan Aruba waar hij jaren geleden in de marinierskazerne Savaneta eerste officier was. Bij zijn afscheid werd hij benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.

Personalia

FAMILIE ADOPTIE ontving onlangs uit Nederland het heuglijk nieuws dat zoon Gilberto H. Adoptie jr aan de universiteit van Nijmegen geslaagd is voor zijn doctoraalsexamen Sociale pedagogiek en andragogiek. Gilberto jr zal spoedig terugkeren naar zijn geboorteeiland om zich te herenigen met zijn gezin aan de Baraltwijk 7.

Liz en Burton beroepshalve samen

NEW YORK — Elizabeth Taylor en Richard Burton, acteurspaar dat twee keer elkaar getrouwd is geweest, worden beroepshalve - en goed betaald - herenigd op de planken in New York. Taylor en Burton gaan de hoofdrollen spelen in Noel Coward's "private lives", waarvan de premiere begin mei plaatsheeft.

Gevraagd of het waar is dat paar een honorarium van 70... dollar per week per hoofd krijgt, antwoordde producer Zev Bufman - Taylor is co-producent: "Dat is wel ongeveer waar."

Richard Burton en Elizabeth Taylor worden voor 3.250... dollar verzekerd.

Roy Bislip verzint naam Cartuchi

WILLEMSTAD — Toy Bislip heeft de prijs gewonnen van een prijsvraag om een naam te denken voor het orgaan van de Arubaanse vereniging Rotterdam (CAR). Het woord Cartuchi, dat in tijden van spanning kan gebruikt worden om mee te spelen, maar dat ook bruikbaar is voor tijden van spanning en strijd. Het was ... de eerste keer dat Roy Bislip een prijs won in CAR-verband.

Bij steekpartij twee gewonden

ORANJESTAD — Tijdens een vechtpartij in de Mandolinastraat werden de mannen ... (27) en R.K. (25) vermoedelijk door een mes gewond en moesten na behandeling in de poli kliniek worden opgenomen. Zij bevonden zich in een woning in de Mandolienstraat toen de man J.L. hen met stenen begon te gooien. Hij na begon een vechtpartij tussen hen, waarna de man J. de benen nam. De politie is zoek naar L. voor verder onderzoek in dit geval. De oorzaak van deze aanval is niet bekend.

Ingezonden

Staatssocialisme en particuliere zorg

EEN VOORAANSTAAND politicus van een van de grote partijen schijnt hier en daar openlijk verklaard te hebben, dat de partij er naar streeft alle particuliere instellingen, stichtingen, die met subsidie op charitatief en sociaal terrein werkzaam zijn, geleidelijk overheidsinstellingen te maken. Men schijnt te willen komen tot een soort staatssocialisme.

Deze mensen moeten echter wel bedenken dat staatssocialisme tot heden voor geen enkel land welvaart heeft gebracht en dat door particuliere stichtingen voor welzijnszorg staatsinstellingen te maken dit zelden ten goede van die instellingen is gekomen. Zulke staatsinstellingen worden bovendien gemakkelijk object voor politieke benoemingen en werkverschaffing en niet zelden probeert men ze te gebruiken om er politieke munt uit te slaan.

Doen staatsinstellingen het beter?

Men heeft op Curaçao gelukkig nogal veel particuliere instellingen: Mgr. Verriet Instituut, Bejaardenzorg, Wit Gele Kruis met al zijn onder-afdelingen, Totolica, Huize Pelletier, Bon Futuro, San Fernando, Buurtcentra, Crèches, Thuislozenzorg, Armenzorg etc., etc.

Doen deze instellingen het niet goed? Geloooft men werkelijk dat deze instellingen, waaraan geinteresseerde mensen hun beste krachten, meestal pro Deo wijden, beter hun taak zullen gaan vervullen als straks de overheid met een leger van ambtenaren deze instellingen gaat overnemen? Al dit charitatief en sociaal werk wordt beter behartigd door mensen die er voor voelen en met een persoonlijke inzet zich ervoor inspannen dan door ambtenaren (de goede niet te na gesproken) die hun taak alleen maar zien als een baan om aan de kost te komen. Rustoord stond vroeger grotendeels onder leiding van het bestuur van het St Elisabeth Hospitaal en de zusters van Breda. Is het er thans veel op vooruitgegaan, nu het een volledige overheidsinstelling is geworden?

Subsidie komt ten goede van de gemeenschap.

De overheid moet juist het particulier initiatief aanmoedigen en moest er trots op zijn dat de bevolking zelf veelal belangeloos op allerlei manieren de welzijnszorg van het eiland wil behartigen. Natuurlijk kunnen die instellingen hun werk niet doen zonder geld en mag verondersteld worden dat de overheid dit werk subsidieert. De politici moeten echter niet doen alsof zij, door subsidie te geven aan bv. een katholieke instelling of stichting, een cadeautje aan de kerk geven. Al zijn die instellingen op initiatief van de kerk tot stand gekomen, de subsidie wordt gebruikt ten behoeve van de gemeenschap waarvoor de instelling een of ander werk verricht. Bovendien is het voor de overheid goedkoper, dan wanneer zij dit werk zelf doet. Uiteraard heeft de overheid het recht om te controleren of de gegeven subsidie voor het doel gebruikt wordt waarvoor die gegeven is (Maar dan ook alleen wat de subsidie betreft).

Er zullen ongetwijfeld wel eens stichtingen of instellingen zijn die niet optimaal functioneren. Laat dan de overheid door bv. een sociaal werkster of werker tijdelijk ter beschikking te stellen van het bestuur van de instelling, trachten de nodige verbeteringen aan te brengen.

Men kan niet anders zeggen, dan dat onze particuliere instellingen uitstekend werk verrichten. Waarom zou men er dan staatsinstellingen van maken? Of moet het zijn om politici meer macht te geven, zonder dat dit ten goede komt van de bevolking?

J.M.HOLTERMAN O.P.

Naschrift redactie:
Het verzoek van de schrijver was dit ingezonden artikel maandag te plaatsen, aan welk verzoek door de Amigoe is voldaan.

ARUBA AGENDA

...OSSE NUMMERS OP Aruba ...gelijks verkrijgbaar bij:
ORANJESTAD: Zepp Wever, Fama en Piet Soda Fountain.
NOORD: Panaderia Turibana.
SAN NICOLAS: Nicolas Store; Wit Stores in Sheratonhotel; ...n Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/...00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
...lefoon: 24333 (drie lijnen).
Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22316, 22950.
...eboy: 027-774.
...nkrek. nr. 248-1 Barclays ...nk.
...xicentrale: 24 uur per dag ...: 22116 of 21604.
POLITIE: 100.
ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Eye of the needle* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Same time next year* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Archer and Sorceress* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Dead men don't count* (14 jr.).

★★★

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.
BOTICA'S Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.
WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M.Cheung via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur Sta Cruz, tel.: 28288.
Kleuterbureau
13.00-15.00 uur te Brazil, tel.: 48301.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-20.00 uur "Fairsea"; 08.00-02.00 uur "Nordic Prince"-vert. SELMA.
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.
FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.
BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Hammy Hamster; 17.30 el rancho del pájaro amarillo; 18.00 world of survival (12 hrs at a Waterhole); 18.30 news in Dutch; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 programa politico (PPA); 19.45 seguridad den trafico; 20.00 telenoticias; 20.30 culturama (History makers: The Peasants revolt); 21.00 Buck Rogers (The golden man); 22.00 police story (Malflores); 23.00 resumen noticioso; 23.05 sluiting.

★★★

Ondanks uitblijven integraal sociaal beleid

Favi-oproep tot visueel gehandicapten: ga stemmen

ORANJESTAD — FAVI, de stichting voor Visueel gehandicapten op Aruba, heeft — zoals zij al eerder gedaan heeft — alle visueel gehandicapten met klem opgeroepen, niet thuis te blijven, maar net als ieder ander zijn burgerplicht te vervullen en op 29 april te gaan stemmen. Dit ondanks het feit dat Favi — in weerwil van alle mooie woorden — tot op de dag van vandaag nog van geen enkele partij gehoord heeft dat men een integraal sociaal plan of soortgelijke ideeen in zijn politiek programma heeft overgenomen.

Favi neemt aan dat iedere visueel gehandicapte wel een familielid of vriend heeft, waar men volledig op vertrouwen kan, dat hij of zij, doet wat men wil en het niet kunnen zien, of zeer slecht kunnen zien, is dan ook geen enkel excuus om niet te gaan stemmen. Iedere visueel gehandicapte moet — aldus Favi — voor het uitbrengen van zijn stem, zich grondig afvragen wat hij met die stem wil bereiken.

Favi's grootste probleem met de politiek is namelijk dat er, zowel landelijk als eilandelijk geen sprake is van een integrale sociale aanpak. Er bestaat geen totaal plan voor de sociale toekomstontwikkeling van onze gemeenschap. In weerwil van de fraaie ideologische etiketten die de partijen zichzelf tegenwoordig ook bij de visueel gehandicapten opplakken, gaat men volgens Favi vrolijk door her en der wat doekjes voor het bloeden aan te brengen.

De politieke partijen bij ons, hoe men het ook wendt of keert, presenteren zich — aldus Favi — niet met een ideologisch image, maar door de personen, of leiders die de partij vormen. Het zijn de kandidaten, de leiders, die het gezicht van de partij bepalen en niet hun maatschappij- of toekomst-visie.

Favi is van mening dat voor ieder van ons, dus vooral ook voor de politicus, het een eerste vereiste is dat er gehandeld wordt op basis van een grondprincipe: verbetering van de kwaliteit van het leven voor elk lid van de gemeenschap. Deze kwaliteit van het leven hangt niet altijd en zeker niet alleen af van materiele verbeteringen. Al is het ongetwijfeld waar dat een fundament van materieel welzijn — van welvaart dus — een conditio sine qua non is voor een zich geestelijk welbevinden welzijn.

Favi vindt dat voor een integrale, sociale politiek dan ook als grondvoorwaarde moet worden gesteld, dat ze zich allereerst richt op verbetering van de materiele levensomstandigheden van diegenen, die om welke reden dan ook, er niet in slagen een levenspeil te bereiken dat een mens waardig is.

Een integraal sociaal plan moet volgens Favi noodzakelijkerwijs gebaseerd zijn op de collectieve verantwoordelijkheid, zoals de AOV bijvoorbeeld een verplichte volksverzekering is. Wat de Favi wil, is dat er ook zo'n volksverzekering komt om het risico te dekken dat ieder visueel gehandicapte loopt, voor het oplopen of geboren worden met een handicap waardoor velen niet alleen zonder werk komen te zitten en daarmee zonder inkomen, maar waardoor men ook nog voor bijzondere kosten komt te zitten, en voor de noodzaak nieuwe dingen te leren om zo normaal mogelijk te kunnen leven, en zelfs de noodzaak een nieuw beroep te leren om opnieuw in staat te zijn zijn eigen brood te verdienen.

Favi merkt verder op dat als men het heeft over de sociale groeperingen in de gemeenschap, die geraadpleegd worden, zijn het altijd, de kapitaal - en arbeidsmacht die men bedoelt. Instellingen als de Favi, werkend ten behoeve van gehandicapten, of andere instellingen die niet op een machtige achterban kunnen bogen, wordt niet gevraagd wat hun mening en verlangens zijn.

Laten wij, kiezersvolk, daarbij goed bedenken — aldus Favi tot slot — dat wij het zijn die kiezen, en dat dus de gekozenen ons vertegenwoordigen. Dat betekent dat wij mede verantwoordelijk zijn voor wat de politici doen en dat wij aan hen eisen kunnen stellen. Vooral van hen kunnen eisen, dat zij hun beloftes nakomen, en als ze dat niet doen, we hen naar huis kunnen sturen.

PDA ook bezorgd over crisis rond de bolivar

ORANJESTAD — Ook de nieuwe politieke partij PDA maakt zich ernstige zorgen over de economische crisis die ontstond door de devaluatie van de bolivar. In een verklaring — mede ondertekend door de toeristengids Vale Croes — gaat de PDA hierop in een verklaring uitvoerig in. Ook de PDA is van mening dat in belang van de Arubaanse gemeenschap een oplossing moet worden bereikt. De PDA is van mening dat deze toestand niet kan voortduren omdat daardoor het dagelijks brood van velen ernstig in gevaar wordt gebracht.

De buikriem moet ook volgens de PDA worden aangehaald, waarna een aantal aanbevelingen volgen waaronder dat de overheid haar kosten moet drukken. De overheid moet helpen door bijvoorbeeld de prijs van de stroom met vijf procent te verlagen, de eigenaren van panden in handelscentra moeten de huur verlagen, daarbij rekening houdend dat een leeg pand geen huur opbrengt.

Alle handelaren moeten hun prijzen verlagen, waardoor meer verkocht zal worden en het volumen van de omzet verhoogd. Ook de hotels moeten de prijzen van hun kamers aanmerkelijk verlagen, terwijl de luchtvaartmaatschappijen met aantrekkelijke paketten moeten komen. Alle werknemers en vakbonden moeten begrip voor de situatie hebben en voor de komende tijd hun salarissen niet verhogen. Wanneer de werkgevers kapot gaan, betekent dat geen werk en geen inkomen meer.

De PDA en Vale Croes besluiten hun verklaring met de opmerking dat het beter is een vogel in de hand te hebben dan tien in de lucht.

ORANJESTAD – Het toeristenschip Atlantic, vertegenwoordigd door Maduro & Sons, heeft met 615 passagiers en 534 bemanningsleden, zijn eerste bezoek aan Aruba gebracht. Namens het eilandsbestuur bood het hoofd van het Toeristenbureau, Beti Arends, als herinnering aan dit eerste bezoek een plaquette aan kapitein Alberto Marossa aan. Dit geschiedde in bijzijn van staff-captain Salvadore Musumeci, Mingo Salazar en Hans Henriquez van Maduro & Sons, en hoofd douane Carlos Goeloe en echtgenote.



Veel deelnemers visueel gehandicapt

Symposium Favi mondiaal gebeuren

ORANJESTAD — De stichting voor Visueel gehandicapten (FAVI) is druk bezig met de organisatie van het tweede internationale symposium over visueel-gehandicapte peuters en kleuters van nul tot zeven jaar. Op dit symposium dat in mei gedurende vijf dagen wordt gehouden, zullen deelnemers van overal ter wereld op Aruba aanwezig zijn.

De belangstelling van overal is gestadig gegroeid. Op het moment zijn er meer dan zeventig resumé's binnengekomen van lezingen, waarvan acht uit Latijns-Amerika, twee uit Bangladesh, twee uit India, drie uit Afrika, een uit Turkije, een uit Rusland, verschillende uit Denemarken, Noorwegen en Zweden, en anderen uit Italie, Canada, Engeland, Duitsland, Nederland, Spanje, Australie, Nieuw-Zeeland en een groot aantal uit de Verenigde Staten.

Een vrij groot aantal deelnemers aan het symposium zal uit blinden zelf bestaan. Vooral in de ontwikkelingslanden zoals in Latijns-Amerika, zijn vele van de diensten ten behoeve van blinden en slechtzienden in handen van blinden zelf, zoals de heer Gustavo García Hernández, directeur van het blindeninstituut in Bogotá, Colombia, die ook een lezing komt houden. De Favi zal zelfs de eer te beurt vallen als gastheer op te treden voor een blinde sjeik uit Saoedi-Arabie, die eerst uitvoerige uitleg vroeg over waar Aruba eigenlijk lag en hoe hij er moest komen.

Het organisatie-comité op Aruba is al verschillende keren bijeen geweest om de werkzaamheden te bespreken en te verdelen. Van het Koningin Juliana-fonds ontving Favi het verheugende bericht dat er gunstig was beslist op het verzoek het simultaan vertaal-programma voor het symposium te financieren. Dit is geen kleinigheid, want er zijn minstens twee "full-time" tolken nodig en speciale apparatuur, zodat de deelnemers naar de vertalingen kunnen luisteren zonder dat de anderen, die naar de spreker zelf luisteren, erdoor gehinderd worden.

Favi ontving ook verzoeken van mensen, die graag zouden willen deelnemen, maar niet over de financiele middelen beschikken om een en ander te bekostigen. Het spreekt vanzelf dat Favi deze mensen niet kan helpen, maar heeft hen wel wat adressen gestuurd van grote wereld-organisaties, waar ze wellicht wel het benodigde geld kunnen krijgen. Wat Favi wel kan, is gratis of zeer goedkoop logies aanbieden aan potentiele deelnemers uit de regio door bij particulieren onderdak voor hen te zoeken.

Handtas gestolen

SAN NICOLAS – De inwoonster S.M. deed aangifte van diefstal uit haar woning aan de Middenweg van een handtas inhoudende een geldsbedrag van 1400 gulden, een bankboek met het bedrag van 3000 gulden en vier stukken van de Landsloterij. Zij verdacht twee onbekende vrouwen die bij haar kwamen om het adres van iemand anders te vragen. Zij legde hen een en ander uit, waarna de vrouwen weggingen. Een kwartier later ontdekte zij dat haar handtas was verdwenen.

TIJDENS DE tournee door Spanje met de SHERMAN BROTHERS is bij impressario Robby Schouten het idee geboren om met een nieuw Antilliaans zang-duo te komen. Dit leidde tot de vorming van het duo Dhaddy Brokke/Tony Sherman (zie foto). Dhaddy Brokke heeft de laatste tijd van een bekend lied een Papiamento-versie gemaakt onder de titel „Spaar Bo Amor". De bekende Nederlandse artiest en arrangeur, Pieter de Bruin, heeft met assistentie van Tony Sherman, de eerste single-speelplaat van dit duo geproduceerd voor Robby Schoutens Musica International Records. Deze single met daarop „Spaar Bo Amor" zal binnenkort ook op de Antillen te verkrijgen zijn.



Zakenvaria

IN HET REGISTER van de Kamer van Koophandel en Industrie op Aruba hebben zich afgelopen maand 23 nieuwe zaken ingeschreven. Er werd slechts één beleggingsmaatschappij ingeschreven. Onder de ingeschreven zaken zijn: Aruba Industrial Equipment te Balashi voor verhuren van zwaar equipment, Libreria Victoria aan de Hendrikstraat, Aruba entidad de vivienda welke zich bezig houdt met de grondontwikkeling op de Nederlandse Antillen door de aanleg van wegen en de bouw van onroerende goederen. Voorts Kristalberg aan de Fergusonstraat 16 voor het distilleren van water, La Mejor, Savaneta 297 verkoop van muziekinstrumenten, Aruba Clear Water, Juana Mortostraat eveneens waterdistributie en waterzuivering. Fruteria Rooi Afó, Hui Hie Chung restaurant aan de Wilhelminastraat, Jerry Pipe Welding and Fabricating Shop, Galaxy Game World handel in gokmachines, BG Friendly Machines kantoormachines, Transportbedrijf A-1 transport- en aannemersbedrijf, Concrete Design Company, Seroe Blanco 58A. Daarnaast nog een aantal import- en exportzaken.

Ontvangst-commissie benoemd

MEP vrijdag terug

ORANJESTAD — De Arubaanse delegatie onder leiding van Betico Croes die aan de RTC in Den Haag deelnam, wordt vrijdag — Arubadag — op Aruba terugverwacht. Het Bestuurscollege heeft een commissie benoemd om de ontvangst voor te bereiden. Zoals bekend is de AVP-delegatie naar de RTC inmiddels op Aruba teruggekeerd en werd afgelopen zondag op grootse wijze ontvangen door zijn aanhangers.

Aanstaande vrijdag viert Aruba "Dag van Vlag en Volkslied". Voor de eilandsambtenaren is het reeds vele jaren een vrije dag, terwijl het er naar uitziet dat dit jaar deze dag ook voor de Landsambtenaren een vrije dag wordt. Zoals bekend heeft de commissie van de AVP die de herdenking van 35 jaar Statuutstrijd viert, aan de regering verzocht ook aan Landsambtenaren vrij te geven.

Wat het bedrijfsleven op Aruba betreft, is het nog niet zover dat het vrijdag een algehele vrije dag voor Aruba wordt. Wettelijk is een en ander nog steeds niet geregeld. Reeds vele jaren gaan stemmen op om de vrije dag van 15 december — Statuutdag — te laten vervallen en in plaats daarvan op Arubadag, 18 maart, vrij te geven. Ondanks alle activiteiten voor de viering van deze dag is dit nog steeds niet geregeld.

Commentaar

Tevreden

ARUBA KAN TEVREDEN zijn met het in Den Haag op de RTC behaalde resultaat. We hadden het gisteren — toen nog niet zoveel gegevens bekend waren — in eerste instantie over het touwtrekken dat dreigt te ontstaan over de eer wie nu wel dit en wie nu wel dat gedaan heeft.

In ieder geval: de jarenlange strijd voor een status aparte is met succes in eerste ronde afgerond. De onafhankelijkheid waar niemand op Aruba — een kleine groep radicaal linkse vakbondsmensen uitgezonderd misschien — op zit te wachten, moet er dan wel komen maar dat is de volgende stap. En er zijn gelukkig vóór die onafhankelijkheid geen al te strakke limieten vastgelegd. Loopt de samenwerking met Curaçao niet dan moet de onafhankelijkheid voor 1986 een feit zijn. Gaat het met de samenwerking wel goed en lijkt het erop dat de landen Aruba en de vijf van de Antillen ook na de onafhankelijkheidsdatum zullen blijven samenwerken dan kan de onafhankelijkheidsdatum voor Aruba worden uitgesteld tot ook de andere eilanden rijp en klaar zijn om die grote stap te wagen.

De Nederlandse delegatie op de RTC heeft zich daarmee redelijk soepel opgesteld op dit punt. Nederland ziet daarbij ook het belang om zoveel mogelijk het onafhankelijk worden van de Antillen van de vijf binnen de horizon te brengen. Dat wordt door de vijf niet zo erg als eerste prioriteit gezien, maar door Nederland kennelijk wel. Terecht sprak Amigoes hoofdredacteur in Den Haag van "een schot voor de boeg".

De politici in Nederland herhalen met de regelmaat van de klok dat de onafhankelijkheid er voor de andere eilanden ook aankomt. Het wordt niet opgedrongen, maar wel wordt verwacht dat er aan de voorbereidingen iets wordt gedaan. Dit betekent dat de ontwikkelingssamenwerking ook door die bril bekeken zal worden. Het betekent ook dat van Curaçao en de anderen ook wordt verwacht dat loyaal met Aruba zal worden samengewerkt om zodoende een totale loskoppeling met als gevolg voor zowel Aruba als voor de vijf totaal onbetaalbare overheidsbureaucratie te voorkomen. Het is daarom geen wonder dat in Nederland juist over die samenwerking de meeste problemen rezen en daaraan dus de meeste tijd besteed moest worden. Op zijn reeds befaamde "no nonsense"-manier heeft premier Ruud Lubbers de discussies hierover in goede banen geleid. Een materie die zo moeilijk is en in de aan deze RTC voorafgaande periode al zoveel conflictstof aan de oppervlakte bracht, werd door Lubbers behandeld alsof hij er jaren mee bezig geweest was. Zijn superieure vergadertechniek en rake formulering van de problemen en compromissen werden dan ook door alle partijen hogelijk geroemd.

Er is zeker nog veel uit te werken. De deskundigen zullen er nog een flinke klus aan hebben, maar het stemt toch tot tevredenheid dat er op het punt van samenwerking tussen Aruba en de Vijf afspraken konden worden gemaakt waar alle partijen het redelijk mee eens kunnen zijn. Niemand heeft zich na het bereiken van het akkoord negatief daarover uitgelaten. Zowel de delegaties van de Vijf als die van Aruba waren het erover eens dat het eindcompromis van Lubbers voor alle partijen aanvaardbaar is. Er is voor Aruba voldoende speelruimte om haar economie zodanig te ontwikkelen dat de inspanningen van het eigen volk ook voor het grootste deel aan het Arubaanse volk ten nutte kunnen komen.

Voor de Vijf is er de zekerheid dat Aruba mee blijft bijdragen aan de steun voor de zwakke eilanden en dat Aruba niet met afwijkende wetgeving zal proberen Curaçao de zo belangrijke off shore-diensten-sector af te nemen. Die regels zijn vastgesteld en geven beiden voldoende ruimte voor een eigen optimale sociaal-economische ontwikkeling. Aruba heeft het ook niet nodig om op unfaire wijze Curaçao klanten af te pikken. Het toerisme loopt op Aruba beter dan op Curaçao, maar niet omdat de wetten hier anders zijn. Het loopt alleen beter omdat de Arubanen stuk voor stuk voor dat toerisme vechten en alles doen om de gasten het hier naar de zin te maken. Als gevolg komen deze toeristen steeds weer terug en geven daardoor de Arubaanse toeristenindustrie zijn stevig fundament. Voor de off shore-dienstverlening liggen de papieren sterker voor Curaçao. Door de vele bankvestigingen en trustmaatschappijen kan Curaçao zijn voorsprong op dit gebied moeiteloos behouden, mits uiteraard het nieuwe belastingverdrag met de Verenigde Staten geen roet in het eten gooit, maar in dat geval is er voor Aruba op dat gebied ook niet veel te bereiken.

Al met al, kunnen alle partijen tevreden zijn. Nederland omdat het erin geslaagd is de problemen tussen Aruba en Curaçao tot een redelijke oplossing te brengen, Curaçao en de kleine eilanden omdat er nu uitzicht is op een redelijke samenwerking met Aruba en er meer tijd komt om de eigen koers voor de sociaal-economische ontwikkeling uit te zetten en te realiseren en uiteraard Aruba omdat het de status aparte nu eindelijk gaat krijgen.

De politieke partijen van Aruba kunnen ook tevreden zijn. Ze kunnen elkaar feliciteren dat ze ondanks dorpspolitiek, ruzies, gebrek aan samenwerking bij een zo'n belangrijke kwestie als de toekomst van de bevolking, bereikt hebben wat Aruba zo lang heeft nagestreefd: de status aparte.

Ingezonden

Staatssocialisme en particulier initiatief

DE LAATSTE DAGEN wordt er veel herrie gemaakt om het feit, dat de ene Arubaanse politicus een éénmuntenstelsel voor de nieuwe unie verkiest en een andere politicus een tweemuntenstelsel. Daarbij wordt het volk voorgespiegeld, dat het in de onderhavige situatie een zeer groot verschil uitmaakt of voor het ene dan wel voor het andere stelsel wordt geopteerd. Met name willen de betrokken politici het volk doen geloven, dat het kiezen voor een éénmuntenstelsel betekent het kiezen voor een monetaire unie en dat een dergelijke unie niet zou bestaan bij een tweemuntenstelsel, dus als Aruba haar eigen munt zou krijgen.

In de Amigoe van vrijdag 11 maart 1983 lees ik op pagina 3 het volgende. Ik citeer: "Lubbers wijst het tweemuntenstelsel niet af, maar stelt daarvoor in zijn voorstel wel als voorwaarde, dat de beide landen elkaar niet met wisselkoersaanpassingen en discontopolitiek gaan beconcurreren. Ook bij twee munten zal de eenheid van het monetair beleid moeten zijn gewaarborgd. Daartoe zullen nadere regels moeten worden opgesteld, aldus Lubbers".

Volgens radioberichten stelt de heer Lubbers ook een volledig gecoordineerd (lees: gecentraliseerd) economisch en financieel beleid tussen de beide unielanden als conditio sine qua non voor de verkrijging van de Status-Aparte status door Aruba.

Naar mijn mening is echter in een zodanige door de heer Lubbers middels deze voorwaarden opgelegde situatie deze aangelegenheid, t.w. of bij het ingaan van de Status-Aparte van Aruba wordt overgegaan tot handhaving van het bestaande éénmuntenstelsel dan wel tot creatie van een tweemuntenstelsel meer een POLITIEK dan een ECONOMISCH vraagstuk geworden. Immers voor het bestaan van een monetaire unie is niet noodzakelijk, dat beide landen dezelfde munteenheid hebben. Een monetaire unie kan ook inhouden, dat de wisselkoersen van de Unielanden - in geval van een tweemuntenstelsel - ten opzichte van elkaar volstrekt onveranderlijk zijn.

Door het ontbreken van de mogelijkheid voor de beide unielanden tot het voeren van een van elkaar onafhankelijk economisch, financieel en monetair beleid, als gevolg van het accepteren van de door de heer Lubbers opgelegde voorwaarden, is de vervanging van de bestaande gezamenlijke geldeenheid door twee nationale geldeenheden ECONOMISCH gezien niet van beslissende betekenis, maar heeft veeleer grote SYMBOLISCHE WAARDE en dus zuiver POLITIEKE BETEKENIS.

A.J. SWAEN — ARUBA
Venezuelastraat 13
O'stad-ARUBA

Ingezonden

Staatssocialisme en bijzonder onderwijs

ER SCHIJNT IN zekere politieke en vakbondskringen een tendens te bestaan om geleidelijk van de bijzondere scholen Overheidsscholen, of wel Staatsscholen te maken. De beleidsnota, mede ondertekend door de minister van Onderwijs, liegt er niet om. De aanvraag door het Bisdom, vergezeld gaande van een petitie van vele katholieke ouders, om op Tera Corá een katholieke school te bouwen voor de bevolking die voor 90% katholiek is, schijnt genegeerd te worden en de in aanbouw zijnde school wordt een openbare school. Men blijkt zelfs geneigd te zijn om geen bijzondere scholen meer te bouwen.

WAAROM GEEN BIJZONDERE SCHOLEN?

Wordt het bijzonder onderwijs niet goed behartigd? Heeft de Curacaose bevolking niet veel aan het bijzonder onderwijs te danken? Men schijnt de geschiedenis van het bijzonder onderwijs vergeten te zijn. Men moest toch weten dat de overheid vroeger alleen een paar scholen heeft opgericht in Punda en dan nog hoofdzakelijk voor de welgestelde burger.

In de rest van de bevolking, de minder gesitueerde zwarte bevolking was men niet geinteresseerd. De missie heeft zich toen hun lot aangetrokken. Op Pietermaai, Otrabanda, Montagne, Santa Rosa, Santa Maria, Barber, San Willibrordo, Westpunt en Soto, zijn toen bijzondere scholen gebouwd, vrijwel zonder subsidie. Pas in 1920 kwam de gelijkstelling en is men bijzondere scholen gaan subsidieren.

Nog lang na deze gelijkstelling hebben de bijzondere schoolbesturen hun eigen kleuterscholen zonder subsidie moeten bouwen (32 scholen).

Toen de gelijkstelling er eenmaal was, verrezen er vooral door toedoen van de katholieke schoolbesturen, overal bijzondere scholen, waar tot op de dag van vandaag goed onderwijs wordt gegeven. Dankzij de inzet van vele katholieke leerkrachten hebben de bijzondere scholen een goede naam. Ook het technisch onderwijs is begonnen op initiatief van de katholieke overheid, toen nog genoemd het Vicariaat. Het was wettelijk niet erkend en had dus geen recht op subsidie. Pas veel later is daar verandering in gekomen.

WAAROM ALLEMAAL STAATSSCHOLEN?

Geloven Politici en Vakbondsleiders nu werkelijk, dat het onderwijs er op vooruit zal gaan en goedkoper zal worden als de bijzondere scholen Overheids-of Staatsscholen zullen worden? Enkele jaren geleden heeft men berekend dat het bijzonder onderwijs per kind veel minder kost dan het openbaar onderwijs.

Menen de politici dat zij het recht hebben uit te maken wat voor scholen onze kinderen moeten bezoeken, of hebben de ouders die uiteindelijk voor de opvoeding van hun kinderen verantwoordelijk zijn, het recht dit uit te maken?

Men zal ons misschien antwoorden dat men vrij is eigen bijzondere scholen op te richten, maar dan moet men die zelf betalen. (Beleidsnota). WAAROM? Als het Gouvernement die betaalt, gebeurt dat met belastinggeld, dat ook door katholieken en protestanten wordt opgebracht en door hun scholen weer aan de gemeenschap ten goede komt.

Het accepteren van de subsidie door de bijzondere schoolbesturen houdt in dat zij zich te houden hebben aan de door de overheid vastgestelde bepalingen en voorschriften. Als zij dat doen, dan dienen de politici ze als onafhankelijke schoolbesturen te respecteren.

Het belastinggeld niet willen gebruiken voor bijzondere scholen omdat ze protestant of katholiek zijn en omdat men tracht de leerlingen daar een christelijke opvoeding te geven, zou discriminatie zijn.

WAAROM GEEN CHRISTELIJKE OPVOEDING OP SCHOOL?

Inderdaar: De bijzondere scholen trachten de leerlinen inderdaad een christelijke opvoeding te geven, hoe moeilijk dit soms ook gaat.

Het gaat er bij de bijzondere scholen niet alleen om de kinderen kennis bij te brengen maar tevens om hen op te voeden, christelijk op te voeden. Is dat verkeerd? Worden ze daardoor minder goede burgers? Iedereen weet wel beter. Een christelijke opvoeding van de jeugd komt steeds ten goede aan de maatschappij.

Als een schoolbestuur dan zijn best doet om door eigen inspectie te zorgen dat er goed onderwijs gegeven wordt en dat de kinderen een christelijke opvoeding krijgen, is dat alleen maar toe te juichen en is het unfair en onrechtvaardig om te trachten het schoolbestuur het recht te ontnemen die inspectie uit te voeren.

KLEIN EN KINDERACHTIG

Hoe onvriendelijk de houding van het Gouvernement tegenover het R.K. Centraal Schoolbestuur is, kwam duidelijk naar voren bij het bezoek van de Venezolaanse President aan het St. Thomascollege. De Vicevoorzitster van het schoolbestuur, mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, bood hierbij de President een album aan (met o.a. bijzonderheden over het verblijf van zijn vader op het St. Thomascollege) en hield daarbij een korte toespraak. Zij zei onder meer dat de bloem van de Venezolaanse jeugd indertijd naar Curacao kwam om daar hun opvoeding te ontvangen en wel speciaal op instituten waar katholiciteit, orde en discipline de studie en het leven van de studenten beheersten. (St. Thomascollege en Habaai).

De T.V. heeft dit alles helemaal opgenomen, maar bij de uitzending is de passage over het optreden van mevrouw Jonckheer-Mensing geknipt. Dit gedeelte werd niet uitgezonden. Waarom mocht de bevolking van Curacao dit gedeelte niet zien of horen?

Als men nu weet dat mevrouw Jonckheer-Mensing, e campeona pa libertad di ensejanza na Corsouw, zoals Nobo haar in een redactioneel artikel terecht noemt, steeds op correcte en moedige wijze de strijd aanbindt tegen de aanvallen van Sitek, o.a. tegen het recht van inspectie en als men dan bovendien weet dat het departement van Onderwijs o.a. Minister Veeris, die zich graag voor het karretje van Sitek laat spannen, een proces tegen het R.K. Centraal Schoolbestuur over de kwestie van inspectie heeft lopen, dan begrijpt men ook waarom dat stuk over het optreden van mevrouw Jonckheer-Mensing er uit geknipt moest worden.

J.M HOLTERMAN

AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILI — Een woordvoerder van de Chileense luchtmacht heeft berichten uit Engeland ontkend dat Chili op het punt zou staan Britse vliegtuigen aan te kopen. Wij kopen geen wapens in Engeland en er zijn daartoe ook geen plannen. Volgens Britse berichten gaat het om de aankoop van twaalf Hawker Hunter vliegtuigen en om drie Britse verkenningsvliegtuigen. Een dergelijke aankoop zou de verhouding tussen Argentinie en Chili niet ten goede komen. Tijdens de Malvinas oorlog heeft Chili slechts enige lippendienst bewezen aan de Latijns-amerikaanse solidariteit ten opzichte van Argentinie.

LIMA — Peru heeft bedroefd afscheid genomen van Chabuca Granda een van de bekendste musici van Latijns Amerika. Haar officiele naam was Isanel Granda Larco. Zij heeft op haar naam staan La flor de la canela en Fina Estampa. Op 62-jarige leeftijd overleed zij in Florida. Zij had eens gezegd dat zij niet zozeer de dood vreesde of de begrafenis, wanneer in tranen de liefde welke men schuldig is betaald wordt. Op achttien jarige leeftijd begon zij al met het schrijven van liederen. Gedurende een periode van vijftien jaar keerde zij dit echter de rug toe omdat zij niet die erkenning kreeg welke zij had verwacht. Later na haar 40 verjaardag overkwam haar dat wel. Zij werd omschreven als een zangeres van het levenslied. Na haar dood werd ook van officiele zijde haar lof toegezongen. Tijdens haar leven kreeg zij onderscheidingen van Bolivia en van Venezuela. Radio en tv in Peru onderbraken hun uitzendingen om herdenkingsprogramma's uit te zenden.

NIEUW DELHI/LA PAZ — Bolivia is bereid de diplomatieke betrekkingen met Chili te hervatten wanneer dit land zich op zijn beurt bereid toont aan tafel te gaan zitten voor overleg over een directe toegang van La Paz met de open zee. Dit heeft de minister van Buitenlandse zaken van Bolivia Mario Valverde verklaard in de Indiase hoofdstad waar hij de conferentie van niet-gebonden landen bijwoont. De kwestie van de aansluiting op de open zee is een zaak welke Bolivia erg hoog zit. Honderd jaar geleden verspeelde men die toegang tot de zee tijdens een oorlog met Chili.

NEW DELHI/GEORGETOWN — President Forbes Burnham van Guyana heeft op de conferentie van niet-gebonden landen in de Indiase hoofdstad verklaard dat zijn land zich niet keert tegen het binnentreden van Venezuela in deze organisatie. Het enige wat wij willen aldus de Guyanese president is dat Caracas een verklaring aflegt of men de principes van de niet-gebonden landen organisatie respecteert. Zoals bekend wilde Caracas toetreden, maar werd de voet dwars gezet door Guyana. Daarna trok Caracas het verzoek in.

TEGUCIGALPA — De Verenigde Staten zijn bezig een geavanceerd radarsysteem te installeren in Honduras dat „ongeregistreerde" vluchten moet signaleren, waaronder eventuele wapensmokkel voor de guerrillabeweging in El Salvador. Dat heeft het persbureau UPI vernomen van Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Het radarsysteem is van het type TPS-43.

Volgens functionarissen van de Amerikaanse ambassade in de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa en het Pentagon, die anoniem willen blijven, zijn 45 tot 50 Amerikaanse technici nodig om het systeem dag en nacht te kunnen laten functioneren. Het radarsysteem, dat wordt geinstalleerd op ongeveer 25 kilometer ten zuiden van Tegucigalpa, heeft een bereik van 370 kilometer en kan heel El Salvador en Honduras en een deel van Nicaragua bestrijken. Nog deze maand zal het radarsysteem in bedrijf komen.

WILLEMSTAD — In het kader van de Kinderboekenweek organiseerde boekhandel Salas gisteren een speciale ontvangst voor de jeugdige klanten, met enkele Curacaose schrijvers waaronder Stanley Cras (zittend) en Edward de Jongh (geheel rechts). De boekenweek begon afgelopen zondag en duurt tot zaterdag 19 maart, wanneer ter afsluiting een boekenmarkt gehouden wordt in het Wilhelminapark.



THE BOTTOM — Deze twee heren, Shelton Sambo en Edric Heyliger, zijn gekozen, om de marathon mee te lopen, die op Aruba binnenkort zal worden gehouden. Shelton is 19 jaar en Edric 22 jaar oud. Voor beiden is het de eerste keer, dat zij aan een marathon zullen meedoen. De beide atleten hebben als sponsor de Saba Jaycees. Woensdag, 16 maart, zullen ze van Saba vertrekken.

SANTIAGO — De Chileense president, Augusto Pinochet, heeft aangekondigd dat hij met een noodprogramma komt om de volkshuishouding van Chili uit het slop te halen. Hij verstrekte geen bijzonderheden maar zei dat met behulp van het plan nieuwe werkgelegenheid zal worden geschapen, de uitvoer zal worden uitgebreid en geldmiddelen beschikbaar zullen komen voor het nakomen van verplichtingen uit hoofde van de schuld van zeventien miljard dollar aan het buitenland.

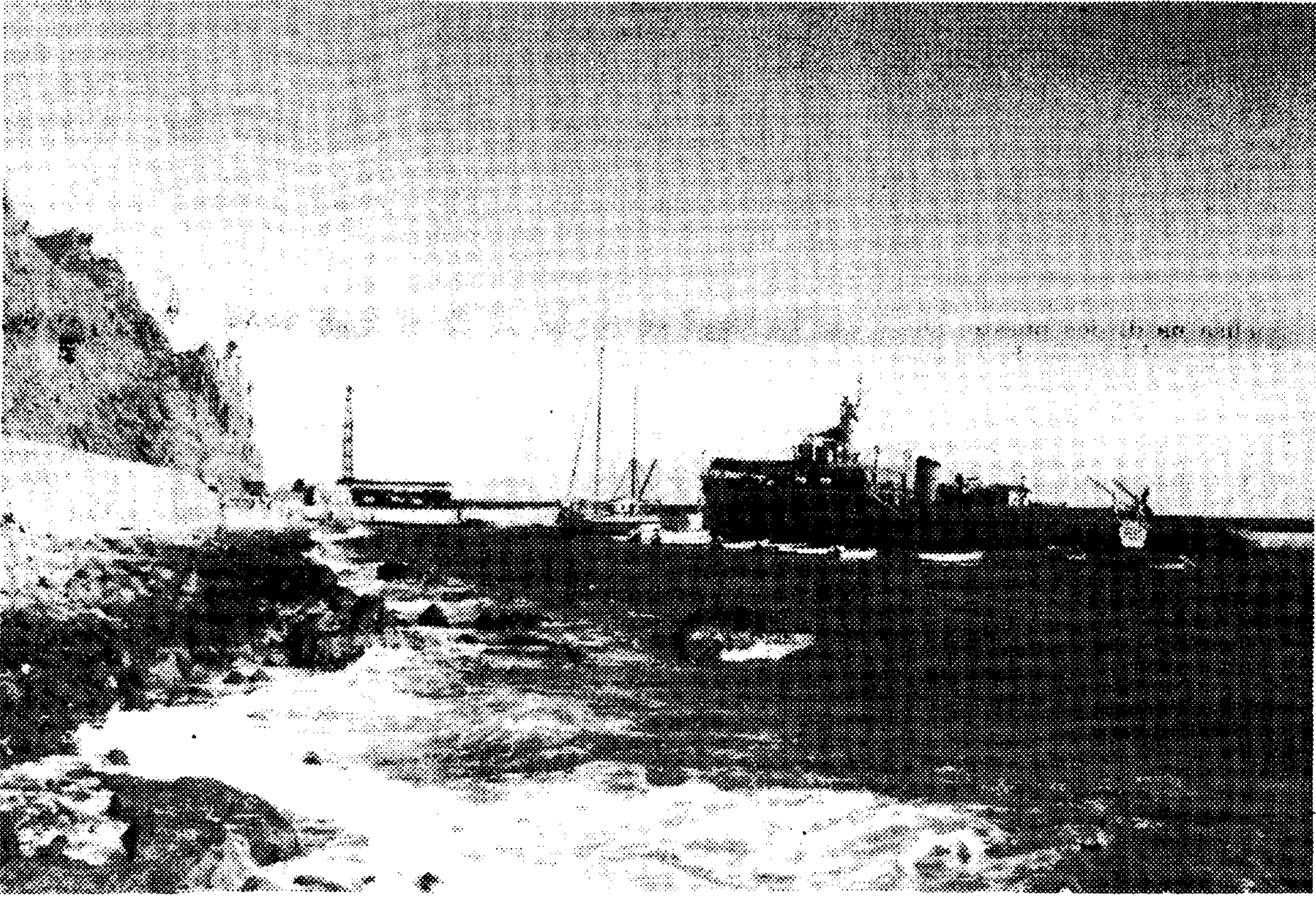
Goederenstroom snel toegenomen

Europese gemeenschap overlegt met Andespact

LIMA — De Europese gemeenschappen en de landen van het Andespact zijn in de Peruaanse hoofdstad Lima besprekingen begonnen over een kaderovereenkomst ter bevordering van de economische samenwerking. Het Andespact is in 1969 opgericht als economisch samenwerkingsverband van Peru, Bolivia, Colombia en Venezuela.

In diplomatieke kringen in Lima is vernomen dat beide partijen zijn geinteresseerd in een snelle afloop van de besprekingen. In eerste instantie wordt er gepraat over de export. De EG en het Andespact zijn in 1979 met hun besprekingen begonnen, maar politieke verwikkelingen in Bolivia maakten daar in 1980 een einde aan. Nu de democratie in Bolivia is hersteld kunnen de onderhandelingen worden hervat.

Tussen 1971 en 1980 hebben de vijf landen van het Andespact veertien procent van hun uitvoer kunnen afzetten in de EG. Van hun totale invoer was 24 procent afkomstig uit de gemeenschappen. In 1971 was de waarde van de Andes-export naar de EG 983 miljoen dollar en in 1980 4,3 miljard dollar. De goederenstroom in de andere richting steeg in waarde van 1,1 miljard tot 4,2 miljard dollar.



THE BOTTOM — Woensdag jl. arriveerde de Franse mijnenveger Canopus op Saba. Het schip lag aangemeerd aan de pier. Twee jaar geleden bracht eenzelfde schip een bezoek aan het eiland. Het houten schip is gestationeerd op Martinique. De totale bemanning bedraagt 14. 's Avonds werd een cocktailparty aan boord gehouden voor een twintigtal Sabanen. De mijnenveger vertrok weer op vrijdagochtend.

SAN JOSE — Een regeringsdelegatie is tot overeenstemming gekomen met een groep van 150 bankinstellingen ten aanzien van de betaling van de buitenlandse schulden door Costa Rica ter grootte van 600 miljoen dollar. Het overleg in Miami gevoerd onder leiding van de minister van Financien Federico Vargas Peralta. Costa Rica had om opschorting van de afbetalingen gevraagd. Er is een regeling getroffen dat men een deel daarvan nu over een langere periode uitstrijkt.

Castro en Arafat mogen niet op Argentijnse TV

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft besloten, dat de redevoeringen, die Fidel Castro en Yasser Arafat in New Delhi hebben gehouden tijdens de conferentie van de Niet-Gebonden Landen, niet op de Argentijnse televisie mogen komen. De regering vindt, dat de openbare rust en veiligheid niet mogen worden verstoord. De maatregel kwam, nadat een deel van de rede van Castro zonder geluid werd uitgezonden en daarop veel kritiek kwam. De regering besloot toen officieel, dat Castro noch Arafat door het Argentijnse publiek mogen worden aangehoord.

Verdrag van Curacao verleden tijd

WILLEMSTAD — Een geschiedkundig weetje is onlangs uit de officiele stukken van de overheid geschrapt. In de landsverordening Teboekgestelde luchtvaartuigen werd namelijk op een gegeven ogenblik gesproken over een verdrag van Curacao. Inmiddels is dat gebleken een ander verdrag te zijn, namelijk het verdrag van Chicago. Een en ander stond in correctie PB 63.

Bestuur van CAR

WILLEMSTAD — Pedro Figaroa is voor de derde keer gekozen tot voorzitter van de Arubaanse organisatie in Rotterdam (CAR). Dit ziet er verder als volgt uit: vice-voorzitter Mickey Martinus, secretaris Hyacintho Figaroa, adj. secr. Mario Tromp, penningmeester Emmy Jansen, adjunct penningm. Toy Bislip, adjunct penningmeester belast met administratie van inventarisatie van de voorraad en met culturele zaken; Marino Tromp, derde penningmeester belast met de contributie administratie, de barzaken en de viering van Moederdag, Mem Maduro, belast met bingo avonden, de keuken en feria zaken en Lucretia Michels, belast met zaken voor de kinderen, met vaderdag en met bingo-bijeenkomsten. Zo meldt het CAR orgaan Cartuchi.

Buitenlanders in Salvador gedood

SAN SALVADOR — Twee onbekende buitenlanders zijn gisteren in El Salvador gedood door regeringstroepen. Dit heeft de legerradio van het land gemeld. De twee slachtoffers, waarschijnlijk journalisten, waren op pad met guerrillastrijders. Bij een treffen met militairen kwamen "ongeveer 20 terroristen om het leven, waaronder een vrouw en een zwarte man", aldus het radiobericht. De legerradio zei dat de twee werden gedood in de stad Suchitoto, op 50 km ten noorden van de hoofdstad San Salvador.

De dode vrouw had volgens de radio Duitse identiteitspapieren. De man was eveneens een buitenlander, maar zijn nationaliteit was onbekend. Het waren kennelijk journalisten, want ze hadden camera's en video-apparatuur bij zich, zo meldde de radio. Het ministerie van Defensie zei desgevraagd geen informatie te hebben over het radiobericht, maar wilde wel bevestigen dat er een legeroffensief gaande was bij Suchitoto.

LA PAZ — De econom crisis heeft tot gevolg geha het Boliviaanse kabin permanente vergadering is gekomen hetgeen wil ze dat de minister voortd bereikbaar moeten zijn o slissingen te nemen ten aa van de noodzake economische maatreg waarbij voeling wordt geho met de werkgever werknemers-organisatie. toe werd besloten nadat het besluit was genome voorgenomen devaluati laten varen evenals de prij hoging van de benzine. V van de kant van de onderne was daartegen protest a tekend.

LA PAZ — De Bolivi regering heeft een D organisatie verboden zijn zaamheden in Bolivia vo zetten. Sedert 1981 is de or satie actief op het gebied v kinderzorg, maar volgens d gering houdt men zich strikt aan zijn opzet. Zo minister Javier Torrez G van Volksgezondheid verkl Het gaat om de organisati humanitatie. Volgens de heid zit er een luchtje aan organisatie.

Dit is officieel een donor nisatie: een particulier in D land schenkt periodiek een drag dat op een bankrekeni La Paz wordt gezet voor ee paald kind om daarvan zij die en zo te betalen. Dit echter niet gebeuren, ald overheid.

Ingezonden

Alles behalve christelijk

NAAR AANLEIDING V het artikel in uw blad va februari j.l. over de sluiting het Koningin Wilhelm Tehuis, heb ik in de Amigoe 25 februari d.a.v. ingezonden stuk geplaa waarin ik op satirische wijze boodschap heb willen doorg over de zorg voor bejaarden. artikelen, die daarna gepubliceerd is mij gebleken mijn boodschap niet is ove komen. Ik verzoek U daa nogmaals een plaats i ruimen om mijn mening du lijker te maken. Vooral het hier om een princip kwestie gaat.

De zorg voor bejaar behoort tot één van verheven taken in een gem schap die van de één meer de ander, maar van allen daarbij betrokken zijn, nodige toewijding, overgav onthechting vereist. Hoe zoals bij alles wat gedaan worden, hiervoor geld nodig is het kapitaal hier slechts middel om het doel, dat op veel hoger plan staat, bereiken.

Bij de bepaling van een be voor de zorg van bejaar moeten twee dingen voo staan, n.l. dat degenen, die hoogste nood hebben het e aan bod moeten komen en aan de bejaarde de nod zekerheid wordt verschaft, hij tot aan het laatste mo zijn leven op waardige wijze kunnen doorbrengen.

De initiatiefnemers van Protestantse Vereniging liefdadigheid en maatschap lijk werk moeten deze princ destijds wel degelijk hebben derkend. Ik kan mij moe voorstellen, dat degenen, destijds het landgoed Zeela voor dit mooie werk heb bestemd, dit zouden heb gedaan met het doel kapitaal in de eerste plaats zien groeien. Zij zouden het hebben belegd. Het getuigt ook van een juist bel wanneer een bestuur, dat zorg voor bejaarden op heeft genomen, onder omst digheden, die daartoe no niet die zorg tekort doet, een stuk van zijn kapitaal p geeft voor een hoger bel Zou het zelfs zover komen, het hele kapitaal daaraan m worden opgeofferd — wat met Zeelandia niet gauw gebeuren — dan zullen er in gemeenschap anderen moe opstaan om het voorbeeld de vroegere pioniers te volg En die zijn er nog.

Vooral in een kapitalisti maatschappij is het een ee vereiste dat hogere waar worden onderkend en de van Christus in praktijk wo gebracht, waar anders de gr drijfveer van het systeem, drang naar winst, tot grootste onrechtvaardighe zal leiden. Men krijgt ander doen met het "har kapitalisme, dat als het gaat behoud en vermeerdering zijn kapitaal niets en niem ontziet; dat even of verwerpelijker is dan communisme en voor we beide gevaren de paus bij rondgang door Centr Amerika ernstig waarschu Een instelling die voor zich vrijheid opeist slech maatschappelijk werk verrichten in die sektor, waar haar kapitaal kan vermeerde en de zorg voor de minder b deelden zonder meer afwen op de gemeenschap, hand alles behalve christelijk.

JULIO A. ROJER

URANTE DI TRES PROGRAMA HIPIKO NA KORAAL TABAK

Tremendo aktuashon dje rumanan Victoria

Yegua Raquel B sin kontrinkante den klase AA

WILLEMSTAD – Bastante interes tabatin djadumingu ultimo pa i tres programa hipiko dje temporada 1983 organisá pa e Fundan pa Promoshon di Hipismo Kurasoleño, na hipodromo Koraal bak. E programa den su totalidat tabata bastante emoshonante i r e karedanan den kategoria tripel A. E jinetenan kende sin duda s a sobresali tabata e rumannan Patrick i Randall Victoria kende huntamente a perkura pa kuater viktoria for di e total di seis edanan di velosidat ku a tuma lugá.

u e dos viktorianan kua dall Victoria a logra djadugu ultimo ela sigui komanda epartamentu di jinete mas resaliente i e ta na kaminda logra e titulo aki di un forma vinsente pa loke ta trata e ual temporada.

SIDENTE

urante dje di tres kareda e ete Pedro Afonso montando e orito King Regis a sufri un da ku grasias a Dios no taba konsekuensianan hopi gra. Di un forma ainda no muchu e jinete enkuestion a kai for e kabai na momentu ku e so bata hibando un ventaha plio den e kareda. Pa straño por parse King Regis na da momentu a kuminsa pasa rti paden dje tirenan ku ta in a e pista kaminda ku finalnte ela bin trompeka. Danki os e pista no ta posee "vangl" ya ku e ora ei e resultado lo r tabata fatal, pa no papia s ku si tabata trata di un kala ku kabainan pura sangre. gun nos por a komprondembe durante dje proksimo union direktiva di Fundashon bai reuni enkuanto e asuntu i i no por eksklui e posibilidat tur jinete lo mester pasa un test mediko prome ku nan por monta un kabai durante di kareda.

Algu ku nos ta para kompletamente tras di dje, ya ku esaki na prome luga ta na bienestar dje jinete mes i e deporte den su totalidat i mas pronto ku esaki tuma luga ta mas miho.

RESULTADO

E resultadonan kompletu dje di tres programa tabata komo siguiente:

Kareda di Paso

Den e prome kareda aki a sali komo vensedó Geraldo di S. de Windt, monta pa R. Pinedo.

Klase C 850 meter

1. Queen Elizabeth monta pa Pedro Afonso; 2. Mi Loco ku Edsel "Kora" Plaate; 3. Mujeka ku G. Everett.

Klase A/B 1000m

1. Pequeño monta pa P. Victoria; 2. Shon Cyclon monta pa E. Elizabeth; 3. Gina ku K. Neuman.

Klase AA 1300m

1. Raquel B monta pa Randall Victoria. Durante dje programa anterior Raquel B "yegua di aña 1982" a partisipa den klase tripel A i na e okashon ei ela finalisa na di dos puesto. Djadumingu ultimo ela bolbe kore den klase AA i atrobe e no tabatin niun klase di problema pa a triunfa. Na di dos luga a finalisa Pele monta pa H. Hidalgo; 3. Cosita monta pa I. Noor.

Klase AAA 1400m

1. Bloomin Bounder monta punta a punta pa Randall Victoria den un bunita i emoshonante kareda; 2. La Valiente ku Bioni Afonso; 3. Pitita ku Ramon Mena.

Klase A/B/C Especial aprendices 850m

1. Pequeño monta pa Patrick Victoria; 2. Gina ku K. Neuman,; Queen Elizabeth ku E. Windster.

Klase AAA 1400 m

1. El Punto monta pa G. Isabella; 2. Mr Buck ku Randall Victoria; 3. Destroyer monta pa Bioni Afonso. E kareda aki tambe tabata unu hopi bunita kaminda ku e tres kabainan menshona a bataya ku otro formalmente. E proksimo kareda ta programa pa tuma luga dia 4 di april.

WILLEMSTAD – Riba e kombinashon di potret por mira dos momentu di akshon durante e di kuater kareda di djadumingu ultimo valido pa klase AA, kaminda ku e yegua Raquel B a wordu guiá pa e jinete Randall Victoria na un triunfo punta punta. Tambe por mira e kabainan Pele i Cosita hibando un bataya pa e di dos puesto. Riba e potret te ariba por mira Raquel B ku su jinete Randall Victoria i su preparadó J. P. Felipe, despues dje viktoria konvinsente.

ampeonato di óftbòl femenino lase B a inisia

WILLEMSTAD — Djadungu ultimo a tuma luga na St ris Ballpark, apertura dje mpeonato di sóftbòl klase B menino. Despues dje desfile e ekiponan partisipante kompaña pa musika di drumand Nidia Daal den su kalidat omo reina di deporte 1983 a ekuta e prome lansamentu i klara e kampeonato ofisialente habri.

Un total di kuater partido a ma luga valido pa e divishon iba menshona, ku a laga e siiente resultado: Blenchi a ta Fortuna Stars ku skor ulta di 18-0; Cardenales a dal pade den un bon partido ku or perta di 8-7; Atlanta a erota Hell Angels 10-7 i por ulmo Juval Mechanic a derota lue Diamond ku skor di 9-4.

LASE A

Pa loke ta trata kategoria lase A femenino, tambe a tuma uga dos partido djadumingu ltimo, for di kua Red Sox i lue Angels a sali vensedó. Red ox a gana di Malta Amstel ku kor di 9-2 i Blue Angels a blanea Blue Bell 8-0.

WILLEMSTAD — Riba e ombinashon di potret por mira n parti dje ekiponan partiipante na e kampeonato di óftbòl kategoria femenino B, urante e seremonianan di apertura. Tambe por mira e momentu kaminda ku Nidia Daal en su kalidat komo reina di eporte ta hasi e prome lansamentu den presensia dje presidente dje bond di sóftbòl lokal eñor Celfriedt Homoet i señor Recondi.

Ku dos partido den stadion di Rif

Futbòl Fedefak ta kontinua djahuebs

WILLEMSTAD — E reunion general di e Federashon di Futbòl Amateur di Korsou (Fedefak), kua a tuma luga dia prome di mart ultimo, tabata basta bon bishita. Lastimamente si sigun e komunikado risibí dje organisashon e ekiponan manera Union Deportivo Sta Cruz, Mahuma, Moreno, Buena Vista, SV Rooi Santoe no a hasi akto di presensia na e reunion. Na nos konsepto e echo ku e ekiponan ariba menshona a keda sin presensia e reunion anual kua ta tuma luga un bia pa aña, por ser konsidera asta komo un falta di interes pa ku nan propio organisashon. Ta na e reunion general anual tur ekipo miembro di un federashon por tende kon situashon di nan federashon ta i hasi uso di nan derechi komo miembro pa trese kambio of sugerencianan nesesario dilanti. Ta di spera si ku mayan ku Dios ke e ekiponan en kuestion no bin hasi reklamo of buska informashon en kuanto datosnan ku a wordu asepta durante dje reunion general.

DIREKTIVA

Durante dje reunion ariba menshona un direktiva nobo a keda eligi i despues di a reparti e puestonan, e formashon a bira komo siguiente: J.M.Sillé presidente, E.C.Pinedo vise-presidente i alabes relashonista publiko, C.Angelentina sekretario, Kaya Wawa Scholtz 50, tel.: 79939, Thomas R. Janga di dos sekretario, H.Rol direktor di kampeonato i alabes tesorero, tel.: 23181 of 674848, J.C.Otto di dos tesorero i komisario di material, H.Cristina komisario general.

KOMISHON DI KAHA

E miembronan ku a keda eligi pa forma e komishon di kaha pa 1983 ta: V.Nocento, S.Leonard, M.Ricardo, Jacobus, i E.Leito.

CVB

E kandidatonan eligí pa forma e direktiva di CVB (Curaçaose Voetbal Bond) ta: señor E.A.Ersilia a keda postula komo presidente, mientras ku e otro miembronan di direktiva lo ta C.Angelentina, E.Pinedo, E.A.Hersilia i posiblemente tambe señor J.C.Otto.

E delegadonan di Fedefak pa CVB ta señores J.M.Sillé, H.Rol, O.G.Lint, J.C.Otto, H.Cristina, M.Ricardo, S.Leonard, S. de Lima, Tirso Doran, P.Balochi i komo suplente H.Paulina, Jacobus i R.Christiaan.

E miembronan postula pa e kongreso di NAVU ta J.M.Sillé, H.Rol, O.G.Lint i M.Ricardo.

KAMPEONATO

Manera ya Amigoe a hasi menshona di dje kaba a keda disidi ku e kampeonato 1982 lo hunga unikamente un buelta i despues lo sigui ku play-off. E ekipo ku finalisa na ultimo luga den promé divishon ta degrada òutomatikamente i e kampeon di e di dos divishon ta promové. E kampeonato 1983 ta programá pa kuminsá na luna di yüni, repartí den dos buelta.

Weganan di tantu di dos komo promé divishon, entrante di 26 di november pa 5 di desember ultimo a keda suspende pa motibu di awaseru, mientras ku na un okashon esaki a tuma lugá pa motibu ku arbitro no a presenta. E weganan ku tabata planea pa dia 15 di desember mester a para en bista ku selekshon mester a kuminsa train urgente en konekshon ku e weganan kontra Aruba i Boneiru, ku tabata programá pa tuma luga na yanuari ultimo. E partidonan ku ta falta pa finalisa e kampeonato 1982 ta kontinua dia 17 di mart proksimo.

Direktiva di Fedefak ta suplika tur e dirigentenan di ekipo pa anima i manda nan hungadónan selekta pa bishitá e training di selekshon ku regularidat. Por ultimo atenshon ta wordu pidi na tur ekipo relashoná ku entre otro kantidat di hungadó i miembronan di direktiva ku por ta presente riba tereno na momentu di wega. Tambe tokante di partisipashon na "knockout" sin permit, direktiva ta bolbe hala atenshon di tur ekipo pa tuma bon nota di artikulo 35-4 di CVB.

RESULTADO

Resultado kompletu dje partidonan ku a tuma lugá te ainda den kuadro dje kampeonato 1982 di Fedefak ta komo siguiente:

Promer divishon

UD Sta Cruz-CH Mahuma 1-1; GC Wacao-SV Atomic 0-2; SV Riverside-CD Sta Rosa 0-1; CD Porta Blancu-SV Atomic 3-0; CC Wacao-CH Mahuma 1-1; UD Sta Cruz-CD Porta Blancu 1-1; SV Riverside-UD Sta Cruz 2-1; CC Wacao-CD Sta Rosa 4-4; CH Mahuma-CD Porta Blancu 0-2.

E partido entre Riverside i Sta Rosa a keda suspende pa e arbitro en kuestion faltando ainda 6 minüt promé ku e partido finalisá.

Di dos divishon

DS Special-Eleven Brothers 7-1; SV Rooi Santoe-Juv. Westpunt 3-0; DS Special-Dep. Moreno refree no a presentá; UD Tera Corra-Dep. Moreno, Tera Corra no a presentá; Juv. Westpunt-C. Buena Vista 2-1; SV Rooi Santoe-UD Tera Corra 1-1; Dep. Moreno-Juv. Westpunt 1-2, D.S. Special – C. Buena Vista 4-2.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua djahuebs proksimo den stadion di Rif ku dos partido: Pa 7'or Union Deportivo Tera Corra ta enfrenta Eleven Brothers i pa 9'or Riverside ta sali kontra Mahuma.

Bij postduivenhouders "De Snelvlucht"

L. Maria winnaar zware vlucht van 250 km

WILLEMSTAD — Door de postduivenhouders van "De Snelvlucht" werd op 6 maart jongstleden de zevende en laatste wedvlucht gehouden met jonge duiven (jaarlingen broed 1982) onder sponsorschap van "Coca Cola" en "ABC-Constructions". De 100 duiven van 15 deelnemers werden door de heren A.Jacobus, G.Viera en Johnnie Heyer om 08.45 uur in een luchtlossing gedropt op afstand van plm. 250 km N.O. van Curaçao boven open zee.

Volgens genoemde convoyeurs was het op de lossingsplaats en de vliegroute goed en helder weer, met uitzondering van Bonaire en omgeving. Daar hing een zwaar wolkenveld waar de duiven door of omheen moesten. Er was een bijzonder snelle kopgroep, waarvan de winnende duif van L.Maria zich met 1646.995 mpm geheel losgevlogen had. De volgende snelsten waren van E.Agatha en Zn met 1587.353 mpm en van E.Panneflek met 1586.625 mpm.

De op deze vlucht ingezette derbypot 1982 ging naar C.Domacassé met de vijfde prijs, L.Bouwhuis met de vijftiende prijs en E.Panneflek met de zevenentwintigste prijs. Er waren 38 duiven tijdig terug, veel laatkomers en de deelnemers met de verplichte vier duiven zaten op rozen voor het hokkampioenschap.

De totale uitslag van de vlucht volgt hierna: L.Maria 1.; E.Agatha & Zn. 2.11.(19); E.Panneflek 3.4.(24).27; C.Domacassé 5.12.32.38; F.Vlaun (6).7.10.26; A.Pestana 8.14.(18).23.28; W.Geurds 9.25.(37); R.Petronia 13.35.36; L.Bouwhuis 15.21.(31); A.Petronilia 16.(20).29.30; R.Evertsz (17); P. de Freitas 22.34; Th.Montero 33.

Na zeven vluchten met de jonge duiven (4x Bonaire, 2x150 km en 1x250 km) kwamen als kampioenen uit de bus: Voor aangewezen duiven: 1.Vlaun, 2.Panneflek en 3.Petronilia.

Voor onaangewezen duiven: 1.Domacassé, 2.Panneflek en 3.Pestana.

Voor hokkampioenschap: 1.Pestana, 2.Panneflek, en 3.Vlaun. Duifkampioenen: E.Panneflek 1, 3, 5; A.Pestana 2; W.Geurds 4.

De kampioenschappen Generaal (punten oud en jong samen): E.Agatha en Zn; F.Vlaun en E.Panneflek voor Aangewezen. W.Geurds, E.Panneflek en F.Vlaun voor Onaangewezen. E.Panneflek, R.Petronia en W.Geurds voor Hokkampioenschap. De standen compleet worden aan de leden toegezonden.

Op 27 maart wordt gestart met de serie oude duiven 1983 volgens onderstaand schema: 27 maart, 1 en 17 april: Bonaire (1/4 Goede Vrijdag- tevens Paasvlucht); 1 en 15 mei: 150 km vlucht; 29 mei en 12 juni: 250 km vlucht; 26 juni: 300 km vlucht.

Inkorven voor de Bonaire-vluchten telkens op vrijdagavond, voor de verdere vluchten op zaterdagavond, van 19.00-20.00 uur. Eerste inkorvingsavond aldus 25 maart met contributie geregeld en volledige hoklijsten ingeleverd.

Elfde tennistoernooi te Rotterdam

ROTTERDAM — Op de eerste dag van het elfde internationale indoor-tennistoernooi te Rotterdam werd al de eerste geplaatste speler uitgeschakeld. De Brit Buster Mottram, nummer zeven van de plaatsingslijst verloor in drie sets van Vince van Patten. De tweede avondpartij kon niet worden voltooid. Vijay Amritraj (India) liep op de stroeve vloer in zijn partij tegen de Amerikaan Hank Pfister een enkelblessure op en moest de strijd staken.

De uitslagen van de eerste wedstrijddag herenenkelspel zijn: Hank Pfister (Vst)-Vijay Amritraj (Ind) 6-7 (4-7), 7-5, 2-1, Amritraj staakt de strijd.

Vince van Patten (Vst)-Buster Mottram (Gbr) 6-3, 1-6, 6-2; Jakob Hlasek (Zwi)-Andy Andrews (Vst) 7-6 (8-6), 6-1; Mike de Palmer (Vst)-Marko Ostojo (Jsl) 6-2, 6-0; John Fitzgerald (Vst)-Brian Gilbert (Vst) 3-6, 6-4, 6-2; Jaime Fillol (Chi)-Jairo Velasco (Col) 6-1, 7-5.

Esgrima den bario ta bai kontinua

WILLEMSTAD — E ya konosido proyekto Deporte den Bario, sekshon esgrima den bario ta kontinua e aña aki ku su aktividatnan, dunando mas mucha den nos komunidat e oportunidat franko pa praktika e deporte di spada. Un deporte ku hopi no konose di aserka i antes tabata inalkansabel pa un i tur pa motibunan ya rekapitula.

Pa por kompronde kiko ta esgrima i ku e deporte aki no ta manera e pelikulanan di Zoro i Tres Musketeros, lo tene den algun bario na Korsou un splikashon i demonstrashon di esgrima.

Na mes momentu lo tin tambe e oportunidat pa inskribi.

E programa di demonstrashon ta komo siguiente:

Awe djamars pa mitar di kuater atardi mester a tuma luga un demonstrashon na sentro di Hubentut 70 den Penstraat. Djabierne dia 18 lo tin un demonstrashon na Xaverius College na Suffisant i dia 30 di mart na John Horris Sprockel Huishoudschool na Barber.

Tur e demonstrashon-nan ta kuminsa pa mitar di kuater atardi, na e sitionan ya menshoná. Ta suplika tur mayor of mucha ku ke inskribi pa bin wak e demonstrashon, ya ku inskripshon ta limita i interes por ta grandi. Inskripshon ta sera dia 1 di mei i e edat pa partisipa por varia di 10 pa 15 aña. Tur e aktividatnan di esgrima lo wordu kordina pa e maestro Kurt Willems.

Federashon di atletismo CAC ta reuni na Korsou

WILLEMSTAD — Di 17 te ku 20 mart lo tuma luga na Korsou e di dos reunion di e "Confederashon Centro Americano i di Caribe" (CAC) di Atletismo na hotel Las Palmas. Tantu e direktiva di e "Confederashon" i e komishon tékniko lo reuni aki na Korsou. E miembronan di direktiva di e "Confederashon" ta prosedente di Bahamas, Cuba, Republica Dominicana, Venezuela, Trinidad i Tobago, Puerto Rico, Korsou, Bermuda i Mexico. Tabata durante e prome reunion ku a tuma luga na Bahamas ku señor Anthony Minguel a ofrese Korsou komo sede pa e di dos reunion.

Durante e periodo aki e mas o menos 30 delegadonan lo ta huesped di Federashon di Atletismo di Korsou. Federashon di Atletismo ta spera ku di e manera aki por pone Korsou den "spotlight" mundial pa loke ta atletismo ya ku e Federashon lokal no por organisa ningun enkuentro internashonal na Korsou pa motibu di un falta total di akomodashon deportivo pa praktika atletismo.

Corridaseizoen in Spanje opgehouden

MADRID — Het begin van het seizoen der stierengevechten in Spanje met de traditionele "ferias" in Castellon en Valencia is in het weekeinde door een staking van de "cuadrillas" (helpers van de matador) in het water gevallen.

In heel Spanje bleven de arena's gesloten. De cuadrillas staken om loonsverhoging, schriftelijke vaste aanstelling en betaling van sociale uitkeringen en toeslagen.

Wielerronde Parijs-Nice

LA SEYNE — Ferdi van den Haute heeft maandag de vijfde etappe van Parijs -Nice gewonnen. De Belg kwam na de rit over 183 km van Miramas naar La Seyne met een honderd meter voorsprong op zijn medevluchters alleen aan de streep. Joop Zoetemelk behoudt de leiding in het algemeen klassement.

De uitslag van de vijfde etappe van Parijs-Nice is:
1. Ferdi van den Haute (Bel), 183 km van Miramas naar La Seyne in 4 uur 59 minuten en 30 seconden;
2. Herety (GBR) op 5 seconden;

3. Lieckens (Bel) op 0.07;
4. Jones (Gbr) op 0.09;
5. Garde (Fra) op 0.14;
6. Moerlen (Zwi) op 0.23; 7. Govaerts (Bel) zelfde tijd,
8. Rogiers (Bel) op 1 minuut en 34 seconden;
9. De Wilde (Bel) op 1.37; 10. Castaing (Fra); 11. Larpe (Fra);

12. Vanderaerden (Bel); 13. Sherwen (GBR) ; 14. Kelly (Ier); 15. Criquielion (Bel); 16. Hagedooren (Bel); 17. Willems (Bel);
18. Van der Poel (Ned); 19. Urrutibeazcoa (Spa); 20. Kuiper (Ned), allen dezelfde tijd als De Wilde.



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PONY LIFTBACK 1981, Kaminda Hidasta 6

INBOEDEL: wandmeubel; bankstel; eethoek; porchset; 1+2 persoonbedden; ijskast enz. Kaya Lima 54 (na 18.00).

FIAT 128 i.g.s. fl. 1950,-, Hydsaweg 15, achter Botica 68, Jongbloed.

WASHMACHINE WRINGER; ijskast no frost, 2 porta, tel.: 78078.

TOYOTA CARINA 1978; Standaard-Radio, tel.: 23830, Roraimaweg 11.

MONTE CARLO '73, pasgespoten en gevoerd, tel.: 55784, Maastrichtstraat 9.

MAZDA 323; BOUWJAAR Jr. '78; radio, cassette, buster, speaker, bon condishon, fl. 5000,-, tel.: 77765.

RENAULT 4TL 1977, kmstand 77.000; Antiek mahoniehouten eettafel met 6 stoelen; kaptafel; wastafel; 6 stoelen; schommelstoel, tel.: 84969.

VOLKSWAGEN KEVER 1978, fl. 1800,-. Te bezichtigen Suax 533.

PEUGEOT 504 '79, i.g. staat ook wel ruilen tegen een stationwagen, tel.: 671891.

STENEN HUIS, 2 verdieping in Centrum, 4 slaapkamers, 2 badkamers, tel.: 23233.

NIEUWE LADA Niva motor 1600; Willy's Jeep motor F-4 Hurricane 134 cub. inch; Hi-Fi: Luxman 80W Amp; Luxman Tuner; Pioneer 900, cassette deck, fl. 1200,-; Seagull outboard ... 6 ft rubberboot fl. ...; Mercury outboard 40 HP met 15 ft rubberboot fl. 2000,-, Marowijnestraat 10, tel.: 44415.

STAPELBED; spiegels div. maten; bankstel; koelkast; sofa; vloerkleden; barostoelen; wasmachine 220 volt.; Herenkast; haardroger; schoenen standaard; Herenstandaard; radio-grammofoon combinatie; vloertegels; ...; tafels, 17.00-21.00 uur; zat. 9 uur-11 uur, ...weg 85.

TV COLOR "Sharp". Te bevr., tel.: ...

LADA 1981 i.g.s., tel.: ...17.

WEGENS VERTREK: Volkswagen Golf 17 mnd oud. Inruil oudere auto mogelijk, Kaya Rafael Hansen 6, Oost Jongbloed.

ATARI FL. 190,- + 1 cassette; Atari-cassettes à fl. 25,-; Atari-keyboard ... z.g.a.n.; 1 gitaar + hoes fl. 100,-; airco G.E. 12.000 BTU ... Alablancaweg 71, tel.: 79254.

... (4) ... instrumenten; 1 paar speakers 100W, ... tel.: 84086.

1 GITAAR ... effects, tel.: 84480 ...

SNELLE EENMANS zeilboot LASER, ... 2 zeilen, ... 56 kg. Prijs NAf. 2.700,-, ... adres: Hoogstr. 12, tel.: 26081.

1 TRANSFORMATOR 110-220, 220-110. 3000 V.A., tel.: 871796.

HONDA ACCORD '76 Hatchback; Honda accord '81 Sedan, ... Dapheneweg 36, ...

ZEILJACHTJE 4 m. met veel ... tel.: 35... of 80665.

MOBRA 1978; ... tel.: 70549.

... 1975, fl. ..., tel.: 678416.

PIONEER AM/FM radio cassette, ... 4 speakers en ... tel.: ...

MAZDA 626 Coupé, 1 1/2 jaar oud. Financiering mogelijk. Te bevragen 611018, na 5 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VAKANTIEHUIS BY Spaanse Water 400/wk; 1400/mnd, tel.: 671229, Brakkeput Ariba 14.

GEMEUBILEERDE KAMER met eigen ingang, Fredericstraat 122.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

EEN WOONHUIS of Flat voor uitbetaling mogelijk, tel.: 53010.

WOONHUIS ± fl. 150 t/m 200,-. Inl., tel.: 81987.

OPPASHUIS GEZOCHT, van 25 mrt tot 25 april L. Smit, tel.: 78975.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

NET MEISJE zoekt gedeeltelijk inwonend werk bij alleenstaande dame(s), tel.: 611080.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP IN DE HUISHOUDING; Inl.: tel.: 615161, na 18.00 p.m.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

BUILDING MATERIALS: 5 rolls heavy rubberoid; 6 cartons ..., nails (American); 22 meters American tiles; 1 electric meter box Saw Dewalt 18' rubberboat with 25 HP motor+trailer, San Miguel 16.

WEGENS VERTREK: gehele inboedel w.o. complete eet-, zit- en slaapkamer; 2 deursijskast; volautomatische wasmachine; stoof; stereoset; kleuren TV, prachtige mahony wandmeubel, naaimachine; sofabed; bureau enz. enz., Bilderdijkstr. 4.

VIDEO CASSETTE recorder "Panasonic VHS"; 2 bicycles; discoplayer "Toshiba"; recordplayer; cassette stereo "Akai"; keyboardmixer "Tapco", 6 channels; TV radio cassette "JVC", synthesizers "Roland" mod. Jupiter 4 compuphonic, Irenestr. 9, tel.: 23852.

WEGENS VERTREK naar Nederland gedeelte inboedel te koop o.a. mooie rieten wieg, babybedje, hang-/leg kasten enz., Savaneta 530, tel.: 47961.

INBOEDEL: bankstel; eethoek; wasmachine; fornuis; ijskast; stereo installatie; stofzuiger; piano; klassieke gitaar; naaimachine; kasten; filmprojector; projectiescherm; koelbox enz., Paradijs 112 A.

TE HUUR AANGEBODEN

ONGEMEUBILEERD HUIS: 4 slaapkamers, Paradijs 112 A.

2 APPARTMENTS, FULLY furnished; 1 efficiency fl. 500,- plus utilities; 1-3 room fl. 900,- plus utilities, with maid service, San Miguel 16.

...

OPPASHUIS VOOR de periode 9 juli-9 aug., tel.: 47961, na 2.00 pm.

OPPASHUIS IN ... i.v.m. overkomst moeder, adres m.s.k. Savaneta, ... Hoekendijk, tel.: 47961.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 14de maart 1983, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Curacao, heb ik, H.A. Villanueva, ten verzoeke van SIEGFRIED CALVIN HAZEL, wonende op Curacao aan RUTHSELLA MARY WELVAART, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen,

BETEKEND:

de grosse van een vonnis d.d. 20ste september 1982 gewezen door de E.A. Heer Rechter in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, waarbij de echtscheiding tussen partijen op de 7de augustus 1980 te Curacao met elkander gehuwd, is uitgesproken.

De deurwaarder voornoemd,
H. A. Villanueva.

KONINKLIJKE MARINE

vraagt voor haar personeelsleden ONGEMEUBILEERDE woonruimte is vooruitbetaling huur tot maximaal 1 jaar geen bezwaar.
Voor inlichtingen:
Bureau Huisvesting Kon. Marine, Marinebasis Parera. Telefoonnr. 614222 toestel 128.
Van Maandag tot en met Zaterdag tussen 07.00 uur en 13.00 uur.

SPORT UNIE VAN ENGELEN KWIEK

Hierbij nodigen wij U uit tot het bijwonen van onze JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING welke op donderdag 29 maart 1983 te 20.00 uur in ons clubgebouw te Begoniaweg 2, zal worden gehouden.
AGENDA:
1. Opening door de voorzitter.
2. Verslag van het bestuur over de gang van zaken in de vereniging gedurende het verenigingsjaar.
3. Verslag van de Penningmeester over het financieel beheer over het afgelopen verenigingsjaar.
4. Verslag van de kascommissie over de door haar gevoerde controle over de geldmiddelen van het afgelopen verenigingsjaar en alsmede decharge van de vergadering aan de penningmeester.
5. Wijziging en aanvulling in het huishoudelijk reglement.
6. Toestemming tot gebruik van de fondsen voor het repareren van ... deuren en veld.
7. Verkiezing kascommissie.
8. Verkiezing nieuw bestuur.
9. Rondvraag.
10. Sluiting.
Mocht om ... quorum ...

HET BESTUUR.

Diaz (DP): Centrale overh... heeft zwakke b...

WILLEMSTAD — ... moeten realiseren hoe ... het is, dat een volk dat z... zijn onafhankelijkheid ve... opteert om over tien à ... jaar onafhankelijk te w... Zo stelde DP-leider A... Diaz afgelopen donderd... een radioprogramma v... partij. De politieke leider ... vanuit Den Haag in he... gramma uitvoerig over d... wikkeling van de RTC, ... zijn partij het ziet. V... Diaz is bij de conferentie ... duidelijk gebleken dat d... trale regering een zwakk... heeft. Dat is volgens ... gebleken uit het feit dat d... trale regering geen enkel... voor de rechten van Cura... de andere eilanden opgel... is, maar dat de respec... eilandgebieden dat zelf h... moeten doen.

Gitarist Hendri... in Cultureel centrum

WILLEMSTAD — De ... tar Society brengt op vrijd... maart de Antilliaanse ... Willem Hendrikse als sol... het Cultureel Centrum Cur... De voorstelling begint om ... negen 's avonds en de toe... is per persoon zeven gu... vijftig en voor leden va... Guitar Society vrij. Wi... Hendrikse werd op Curaça... boren en speelde vanaf zij... jaar piano, na drie jaar les... hebben genomen. Na enkel... ren theorie-lessen gevolg... hebben uit boeken, plate... van andere gitaristen ging hi... de Curaçaose muziekschoo... Nederland heeft hij verde... voorbereidend jaar conser... rium gevolgd voor klassie... taar op de Eindhovense Mu... school.

Interview with Prof. Quark

"USING ONE OF the world's most powerful atom smashers, Italy's Carlo Rubbia, 48, and his team of 134 European and American scientists appear to have snared a trophy that has been the dream of physicists for two generations: discovery of the so-called W particle, the elusive carrier of one of the universe's basic forces... Rubbia's team identified both W-pluses and W-minuses. They did not, however, find any Zs". -- Time magazine

★★★★★

"Before we begin the interview, Professor Quark, I'd like to ask about your name. As you know, quark is also the name given by scientists to an atomic particle. They lifted the word from James Joyce's book, 'Finnegan's Wake".

"Balderdash! The particle was named after me! I found the little rotter while looking for an entirely different particle, which, since I didn't find it, still doesn't have a name".

"Mmmm. Well, you must be excited about the discovery of the W particle. And you must also be proud of your colleague, Professor Rubbia".

"Not especially. It's no big deal".

"No big deal?! It got thirty seconds or more on the evening news!"

"So did Preparation H, Super Poli-Grip, and nasal spray".

"Frankly, professor, that sounds like sour grapes. I thought scientists were relatively free of jealousy and backbiting".

"Nonsense! You should have heard the nasty comments by other scientists about my paper entitled 'The Big Bang Theory and Cosmic Overpopulation'".

"But news stories said the discovery involved several years of work by a team of 134 American and European scientists. It cost $ 100 million just to rebuild the Swiss atom smasher".

"News stories, schmooz stories! What do they know? The W particle was just sitting around waiting to be discovered. It was about as hard as finding a basketball in a bathtub".

"Then why didn't you discover it?"

"It was too easy. A snap. The real challenge is to find the Z particle".

"We'll get to that in a minute, [illegible] task of finding the W particle to finding a missing person in a crowd of a billion people. And they had to generate a 540 billion electron volt charge to blast the W particle loose! That hardly sounds as though it was sitting around waiting to be discovered".

"Are you trying to provoke me? Is this another one of those interviews where the object is to insult the guest?"

"Not at all. I was merely trying to get you to agree that Professor Rubbia's discovery was a major--"

"Rubbia! Rubbia! I'm tired of that name! With 134 helpers he should have been able to find a cold cure and Jimmy Hoffa".

"All right! All right! We''ll go on to the search for the Z particle. How is it going?"

"Well, first I'd like to make clear that I don't have a big shiny Super Proton Synchrotron like whatshisname. No 540 billion volt blasts for me! Even so, I can produce quite a charge. I have this kite attached by wire to a Jacuzzi filled with protons and antiprotons. When a thunderstorm comes along, WHAMBO!"

"Atomic particles all over the place, eh?"

"I assume so, but the problem is recording the little monsters. As you may know, we look for evidence of particles on photographic plates".

"Yes, I know".

"But when lightning hits it also blows up the photographic plates. Sometimes the Jacuzzi goes, too. Last time, as a matter of fact, I lost most of the terrace and our duck, Boson. Fried him to a fare-the-well".

"I'm sorry to say this, professor, but it doesn't sound to me as though you are anywhere near discovering the Z particle under such primitive conditions. As you know, those particles vanish in less than a billionth of a billionth of a second. You need very sensitive equipment".

"A billionth of a billionth of a second? Say, that's awfully fast! My film speed is only four hundred! I'll ask the drug store if they've got something faster".

"Good idea, professor. Why don't you rush down to the drug store right now?"

"But what about the interview and your listeners?"

"I'd be surprised, professor, to find that we have any listeners left. Now get going".

ROBERT YEAGER

WORLD IN A NUTSHELL

LONDON — The OPEC Oil Cartel, staggered by the threat of a global price war, agreed Monday to cut its prices nearly 15 percent and to limit each member's oil output. The 5-dollar price cut to 29 dollars a barrel may shave a few cents off the price of a gallon of gasoline in oil-importing countries, analysts believe. Oil Ministers said the agreement was a significant turning point for the Organization of petroleum exporting countries, a 13-member group whose influence on oil prices has been eroded by energy conservation and new oil discoveries in non-OPEC countries.

WASHINGTON — Lebanese Foreign Minister Elie Salem rejected Israel's argument that it needs to keep some forces in Lebanon because the Lebanese army is too weak to control its own territory. "The Lebanese army is capable now to control all the territory of Lebanon", Salem said following a meeting with Secretary of State George P. Shultz. Shultz met with Salem just prior to meeting with Israeli Foreign Minister Yitzhak Shamim.

PARIS — President François Mitterrand met with Premier Pierre Maurey to assess the damage from the nationwide municipal elections, in which the opposition right made gains but failed to inflict a significant defeat on the left. Final results from Sunday's runoffs showed the Conservatives winning 100 of France's 220 cities of more than 30,000 inhabitants, an increase of 30 over the last City Council elections six years ago.

LONDON — The Social Democratic Party-Liberal Party Centrist Alliance has surged into second place in popularity behind Prime Minister Margaret Thatcher's conservatives, an opinion poll said. A poll published in London's evening newspaper, the Standard, said Mrs Thatcher's party would get 41 percent of the vote if a general election were held now. The Centrist Alliance now has a 30 percent approval rating. The ideologically split Labor Party has slumped to a 27 percent approval rating.

BRUSSELS — British Foreign Secretary Francis Pym [illegible] community feelings in the opposition Labor Party and urged his EC colleagues to settle the EC's internal budget dispute before the next British elections, sources said. Pym warned of Labor's plans to quit the EC if it wins the elections, the source added. But France stuck by its refusal to grant Britain a rebate of nearly 800 million dollars for its overpayments to the EC budget in 1982.

WASHINGTON — Supporters of a nuclear weapons freeze predicted they will win in the US House of Representatives this week, despite all-out White House lobbying, but will face an uphill fight in the Senate. A resolution calling for negotiations with the Soviet Union toward a mutual and verifiable freeze is scheduled for a vote in the House on Wednesday.

ISLAMABAD — Nineteen people, including the pilot of an Afghan airliner, were killed when the plane crashed last Thursday while flying to the Capital city of Kabul from Uruzgan in Central Afghanistan, the State-run Radio Kabul reported.

VIENNA — East Bloc and other Communist countries joined the Soviet-Union yesterday in paying homage to Karl Marx on the 100th centenary of his death. Celebrations and special exhibitions marked the centenary throughout Eastern Europe.

PARIS — A French doctor has been sentenced to eight years in an Afghan prison for allegedly helping rebels fight the Moscow-backed government. But three French medical groups said the physician was only providing medical care to Afghan civilians. Dr. Philippe Augoyard, 30, was arrested by Soviet troops Jan. 16, Radio Kabul reported.

NICOSIA — The Iraqi Navy attacked a number of Iranian vessels trying to tow a crippled Iranian vessel near Khor Moussa at the Northern tip of the Persian Gulf, Baghdad Radio reported. The broadcast said the rescue vessels were "accurately and effectively" hit causing "extreme confusion" in Iranian ranks.

LISBON. — Pro-Western guerrillas in Angola claimed to have seized 64 Czech technicians in a raid on a hydro-electric plant and to be holding them as ransom against the release of six British mercenaries imprisoned by the Marxist government. The National Union for the Total Liberation of Angola (UNITA) said it took the Czechs along with 20 Portuguese in the ALTO Catumbela industrial complex.

U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	66 1/4 -	1/8	I.B.M.	100 1/8 -	1/8
Asa Ltd.	63 3/8 +	1/8	I.T.T.	34 7/8	unch
Anacomp	19 7/8 -	1/2	K.L.M.	62 3/4 -	1/4
Beatrice Fds.	25 1/4 +	1/8	Merck	86 3/8 -	1
Burroughs	45 1/4	unch	Motorola	103 1/2 +	2 3/4
Comsat	74 5/8 -	1 1/4	N.C.R.	103 5/8 -	1
Coca Cola	50 1/8 -	1/8	Pepsico	34 5/8 -	1/4
Disney	77 -	1/8	Pogo Prod.	21 1/2 -	1/2
Dome Mines	17	unch	Royal Dutch	38 1/8 +	1
Dupont	40 1/2 -	1/4	Schlumberger	41 3/4	unch
East.Kodak	84 1/4 -	1/8	Shell Oil	38 3/8 +	1/4
Fluor	21 1/4 -	1/4	Sears	34 1/2 -	5/8
Ford	38 3/4 -	1 1/4	Union Pac.	47 3/4	unch
Foster Wheeler	14 -	1/4	U.S. Steel	23 1/4 -	1/8
Genl.El.	103 1/4 +	3/4	West.El.	47 1/2 +	1
Genl.Motors	59 1/8 -	3/8	Xerox	40 1/8 -	1/4
Dow Jones	1.114,45 -	3,29	Gold	436,70 +	9,20
Six months Tby Bills		8,50%	Silver	11,42 +	0,50

AMSTERDAM

A.B.N.	358,50	Philips	39,30
Akzo	51,50	Robeco	266,50
Heineken	126,80	Rolinco	249,50
Kon.Olie	100,60	Unilever	208,80

Koersen Centrale Bank

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN GELDIG VANAF HEDEN 15 MAART 1983 EN TOT NADER ORDER.

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.44	1.46	1.48
PND STERLING	2.64	2.695	2.755
NED GLD	67.44	67.83	68.63
BOLIVAR			-
ZW FRANCS	86.99	87.71	88.51
FR FRANCS	25.32	26.42	27.12
DUITSE MARK	74.55	75.27	76.07
SUR GLD	-	100.07	102.50
IT LIRE	0.95	1.25	1.31

9.75 0/0 OBLIGATIELENING 1979 PER 85/89 87
13 0/0 OBLIGATIELENING 1980 PER 86/90 108.39
12.5 0/0 OBLIGATIELENING 1981 PER 1986 104.48
12 0/0 OBLIGATIELENING 1982 PER 88/92 106.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAG 10.75 0/0.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIES KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN. (ANP)

DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN CURACAO HEEFT, GELET OP DE MINDER GUNSTIGE ECONOMISCHE ONTWIKKELING, HAAR OFFICIELE RENTETARIEVEN MET INGANG VAN 15 MAART 1983 MET EEN PROCENT VERLAAGD.
HET NIEUWE DISCONTO BEDRAAG 8 0/0, DE BELENINGSRENTE 9 0/0.

Zuster Agostina Estrella Henriquez

Sainte Dia 16 di Maart [illegible] den kapel di buize Welgelegen [illegible]
Santana di Welgelegen.

Su rumannan: [illegible] Henriquez
Thomas [illegible]
Catharina Henriquez
Rosa Henriquez
Sara Henriquez
Eddy y Gala Henriquez
[illegible]
y Fam. Cardenas.

HENRY By Jack Tippit

BEETLE BAILEY By Mort Walker

Jim Henson's MUPPETS

By Ted Shearer

Ingezonden

Ongegrond protest

HET DOOR DE Contactcommissie Bedrijfsleven Nederlandse Antillen onlangs aan het adres van de minister van Financien gericht protest mist elke grond. Bedoeld protest werd namelijk geuit tegen het voornemen van de Inspektie der Belastingen om de zogenaamde "fringe benefits" te gaan belasten als inkomen in nature.

Beweerd wordt door de contactcommissie dat door een dergelijke maatregel het ondernemingsklimaat in ernstige mate zou worden aangetast. Dit nu is een volkomen verkeerde voorstelling van zaken!

Volgens de duidelijke tekst van artikel 6 van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 dienen "fringe benefits" (randvoordelen) nu eenmaal te worden aangemerkt als belastbare inkomsten. Trouwens ook het inkomstenbelasting-aangiftebiljet geeft onder punt 12 (zuivere opbrengst van onderneming en arbeid) aan dat ook vergoedingen in natura (geldswaarde van VRIJ WONEN, vrije kost en inwoning, kleding en/of ANDERE NIET IN GELD GENOTEN VOORDELEN ENZ.) belastbaar zijn. Op zijn zachtst gezegd bevreemdt het mij dan ook ten zeerste dat de Inspekteur der belastingen die inkomensbestanddelen van een bepaalde groep geprivilegieerde belastingplichtigen in de afgelopen jaren wèl vrij heeft gelaten.

Inkomstenbelasting wordt betaald door NATUURLIJKE personen (Jan, Piet en Klaas). Met verbetering van het investeringsklimaat en uitbreiding van het belastingfaciliteitenpakket beoogt de Regering in het bijzonder INDUSTRIEEN (ondernemingen of bedrijven) aan te trekken. De thans aangeboden faciliteiten kunnen verleend worden voor industrievestiging en hotelgebouw, grondontwikkeling en vrije zone-activiteiten. Het gaat hier om o.a. vrijstelling van Winstbelasting, Invoerrechten, en Gebruiksbelasting voor een aantal jaren. De offshore-maatschappijen, die — met uitzondering van bijvoorbeeld scheepvaartmijen en banken — slechts op papier hier gevestigd zijn, genieten een gereduceerde Winstbelasting tarief.

Een andere bewering van de contactcommissie Bedrijfsleven, namelijk dat bedoelde maatregel kostenverhogend zou werken en bijgevolg zou indruisen tegen de noodzaak om investeerders en buitenlandse expertise aan te trekken, berust ook al nergens op. Die bijkomende voordelen worden immers door het betrokken bedrijf geheel vrijwillig aangeboden aan een bepaalde categorie werknemers. Eveneens blijft een bedrijf volkomen vrij om (een gedeelte van) de door een werknemer verschuldigde belasting al dan niet zelf te gaan betalen. Dit is zeker niet een onvermijdelijke kostenpost, verbonden aan de bedrijfsvoering.

Waar de bewoordingen der wet duidelijk zijn, is een beroep op gegroeide en geaksepteerde (door wie?) interpretatie van de wet, welke interpretatie bovendien afwijkt van de wetstekst, uit den boze. De GEBONDENHEID AAN DE WET geldt trouwens ook voor de Belastinginspekteur en de Minister!

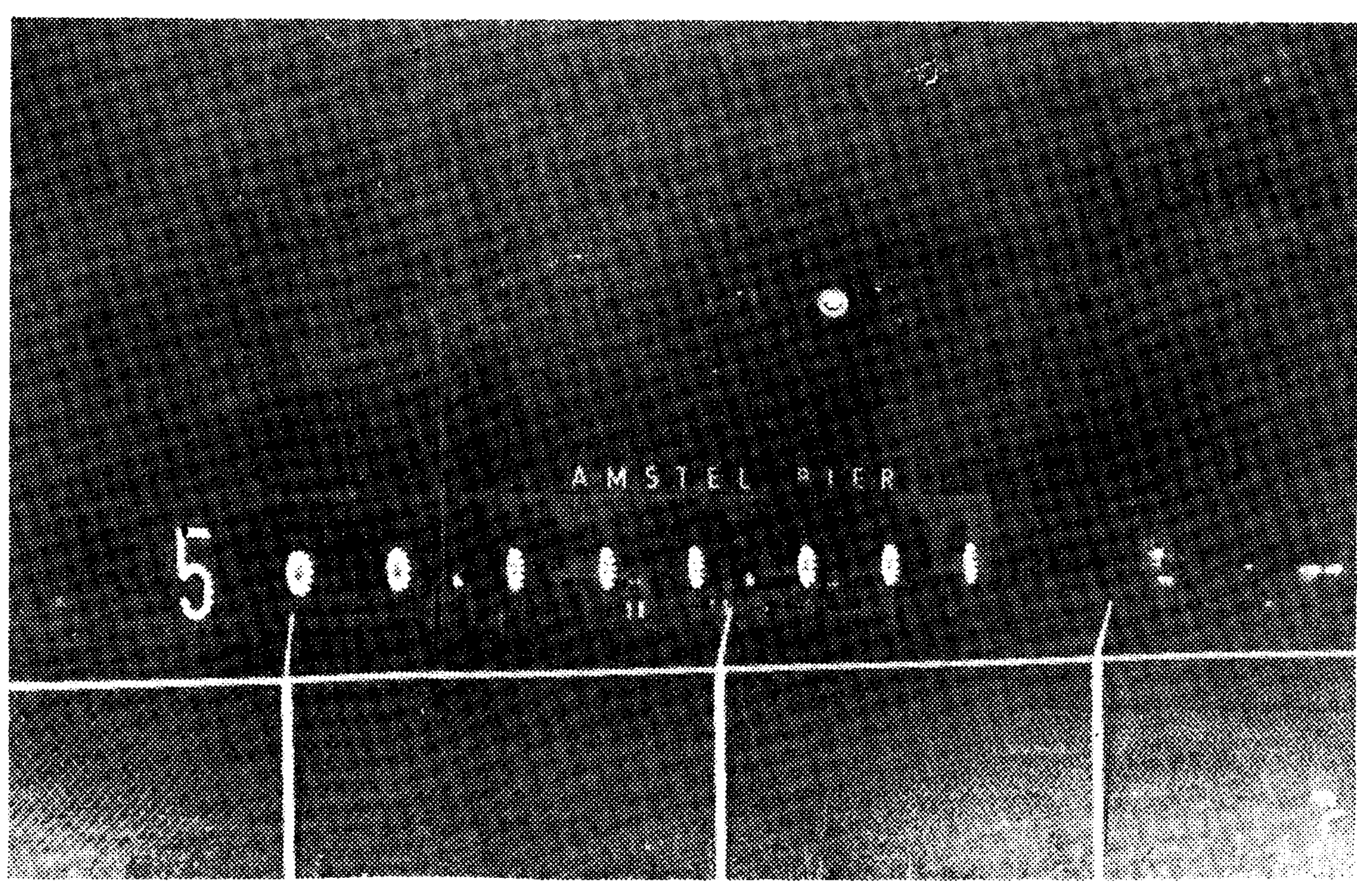
Voorts is er geen sprake van het nemen van maatregelen met terugwerkende kracht. Artikel 48 van de Inkomstenbelastingverordening 1943 opent immers de mogelijkheid van NAVORDERING binnen vijf jaar ingeval van te lage belastingaanslagen.

Wat het aantrekken van buitenlandse experts betreft wil ik naar voren brengen dat het bedrijfsleven vaak geneigd is om aan buitenlanders sterk de voorkeur te geven boven capabele Antillianen. (Ongelukkigerwijze bestaat deze neiging ook bij de Centrale overheid). Moet de overheid nu deze antisociale aandrift verder stimuleren door op onwettige wijze belastingprivileges te verlenen?? Een zodanig overheidshandelen is overigens in strijd met artikel 130 van de Staatsregeling van de NA (gelijk aan artikel 189 van de Grondwet) dat het verlenen van privileges op het gebied van belastingen uitdrukkelijk verbiedt.

Voor een klein land als het onze in moeilijke financiele omstandigheden is een bedrag van plus minus fl.6 miljoen (het juiste bedrag zou veel hoger liggen!) aan gederfde belastingopbrengsten bepaald niet te verwaarlozen. Wel is het een trieste situatie dat de Belastinginspektie én het kantoor van de Eilandsontvanger door gebrek aan (voldoende) kaderpersoneel nog niet in staat zijn de grote achterstand in de aanslagoplegging en de belastinginvordering weg te werken.

Een belastingbetaler
die het zwaar te
verduren heeft.

(Naam en adres bij de redaktie bekend)



WILLEMSTAD — In de Amigoe van 3 maart plaatsten we al een foto van deze cijfers, die op het terrein vóór de brouwerij van Amstel geplaatst zijn. Toen ontbrak er echter wat aan; men was vergeten de puntjes tussen de nullen te plaatsen. Die zijn er later bij geplaatst, zoals op deze foto duidelijk te zien is.

Steeds meer woningen mikpunt dieven

WILLEMSTAD — Diefstallen met inbraak worden de laatste dagen steeds meer in aantal en heviger in aard. Zo deed een bewoner van een huis aan de Druifweg aangifte dat een polshorloge op onverklaarbare wijze uit het huis verdwenen was. Vanuit een afgesloten auto namen onbekenden een radiocassette weg, nadat men een van de portieren geforceerd had. De auto stond op een erf aan de Ceresstraat. Vanuit een laadbak van een vrachtwagen werd een kist met gereedschappen weggenomen, op de Vuurlandweg.

Uit een huis aan de Rontgenstraat werden een kleuren tv en gouden sieraden gestolen, nadat men er was binnengekomen door enkele shutters van een raam weg te halen. Een woning aan de Olimpusweg kreeg ook ongewenst bezoek, waar men ook door het verwijderen van shutters binnenkwam. Vermist worden twee damestassen met geld erin en gouden sieraden. Uit een andere woning aan de Zuthpenweg namen onbekenden — wederom door het weghalen van shutters — een portemonnee met 850 gulden weg.

Zakenvaria

FN OVERSEAS holdi company nv (Curaçao, 1978) beleggingsdoeleinden w opgericht door Curacao c poration company (CCC) nv namens FN International SA Albert Matzinger en mr C nelis D. Lind. Het kapit werd bepaald op 20 miljo gulden (Ned. crt), in aande van 100 gulden, waarvan er duizend meteen werden plaatst, waarbij FN Inter tional deze op één na voor rekening nam en CCC nv resterende aandeel. Met directie werden belast CCC en de heren Michel van Strick en Pierre Minet, beid uit Belgie.

FORESIGHT investme company nv (Curacao, 19 met beleggingsdoeleinden; richters: de nv's Curacao (CC en Netherlands Antil corporation company nv; ka taal: 580.000 dollar, aande één dollar, 230 duizend mete geplaatst; gelijkelijk verde over de oprichters; directie richter CCC nv.

GWENDOLINE Tra ding nv (Curacao, 1978) hand in grondstoffen, mineralen, m talen, organische stoffen, ha fabrikaten en eindproducte oprichters: Antilliaanse tru mij nv en NV Fides; kapita 75.000 gulden (Ned crt), a delen: 15 preferente A aande en 60 B aandelen; alle A-aa delen en 1 B aandeel geplaat Fides nam het B-aandeel, A tilliaanse Trustmij de A-aa delen; directie: Fides.

EILANDGEBIED CURACAO

Ondergetekende verzoekt hierbij belanghebbenden van

VORDERINGEN

t.l.v. het eilandgebied Curacao wegens leveringen, diensten enz. die betrekking hebben op het **dienstjaar 1982**

vóór 1 APRIL a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties in te dienen.

Het Hoofd van de Afdeling
Financien van het
eilandgebied Curacao,

Mr. M.J. Larmonie.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

"UITNODIGING"

VIJFDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS

op woensdag 16 maart 1983 om 20.30 (precies) zal **Mevr. Prof. Dr. Dorothee Sölle**, een lezing houden over:

"JUSTICE IS THE TRUE NAME OF GOD"

Plaats: Universiteit van de Nederlandse Antillen
Jan Noorduynweg 111.
Tijd: 20.30.

Belangstellenden zijn van harte welkom.